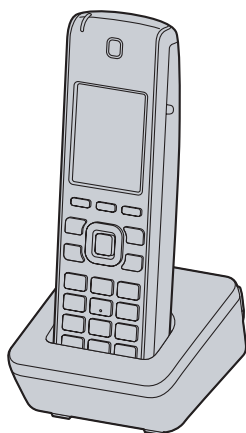


## Instrucciones de funcionamiento

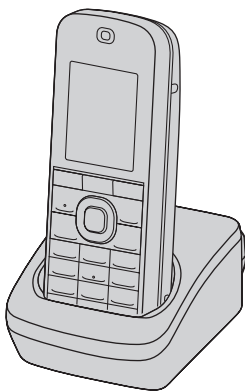
---

Teléfono Portátil DECT 6.0

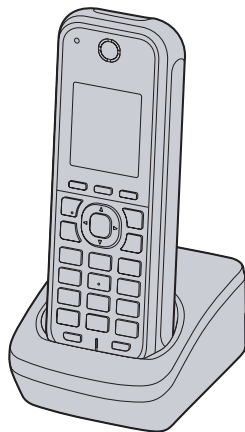
Nº modelo **KX-TCA185/KX-TCA285/KX-TCA385**



**KX-TCA185**



**KX-TCA285**



**KX-TCA385**

Gracias por adquirir este producto de Panasonic.

Lea este manual con atención antes de utilizar este producto y guárdelo para futuras consultas.

El microteléfono KX-TCA385 cumple con la clasificación IP65.

Para KX-TCA185:

Utilice únicamente las baterías suministradas y cárguelas durante unas 7 horas antes de utilizar el microteléfono por primera vez. Para más información, consulte "Cargar la batería / baterías" en la Página 79 de este manual.

Para KX-TCA285 / KX-TCA385:

Utilice únicamente la batería suministrada y cárguela durante unas 3 horas antes de utilizar el microteléfono por primera vez. Para más información, consulte "Cargar la batería / baterías" en la Página 79 de este manual.

## Introducción

---

### Descripción general

Este manual ofrece información sobre la instalación y el funcionamiento del microteléfono y del cargador de la EP (Extensión portátil).

#### Nota

- En este manual, se omite el sufijo de cada número de modelo a no ser que sea necesario.
- Las ilustraciones tales como algunas teclas pueden diferir del aspecto real del producto.
- Es posible que algunos productos y funciones descritos en este documento no estén disponibles en su país o zona geográfica. Póngase en contacto con un distribuidor autorizado de Panasonic para obtener información adicional.

---

### Documentación relacionada

#### Guía rápida

Describe brevemente la información básica sobre la instalación del microteléfono y del cargador.

#### Nota

- El contenido y diseño del software están sujetos a cambios sin previo aviso.
- Para obtener más información sobre las funciones de la central, consulte los manuales de la central.

Encontrará los manuales y la información adicional en el sitio Web de Panasonic:

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/pbx/>

## Otra información

### Para referencia futura

Anote la información en el espacio indicado a continuación para tenerla como referencia futura.

### Nota

- Encontrará el número de serie de este producto en la etiqueta pegada en el interior del compartimiento para la batería de la parte posterior del microteléfono. Anote el número de serie de esta unidad en el espacio proporcionado al respecto y conserve este manual como registro permanente de prueba de compra, que le ayudará a identificar la unidad en caso de robo.

Nº DE MODELO	_____
Nº DE SERIE	_____
FECHA DE COMPRA	_____
NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR	_____
DIRECCIÓN DEL DISTRIBUIDOR	_____
	_____
	_____
Nº TELÉFONO DEL DISTRIBUIDOR	_____

### Marcas comerciales

- La inscripción y los logos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. El uso de esta marca por parte de Panasonic Corporation está bajo licencia.
- Jabra es una marca comercial o una marca comercial registrada de GN Netcom A / S.
- Plantronics es una marca comercial o una marca comercial registrada de Plantronics, Inc.
- vCard es una marca comercial de Internet Mail Consortium.
- Todas las marcas registradas que aparecen en este punto pertenecen a sus respectivos propietarios.

## Información importante

Para su seguridad .....	5
Seguridad de datos .....	8
Información Adicional .....	8

## Antes de utilizar el teléfono

Accesorios incluidos .....	15
Ubicación de los controles .....	18
Funciones del microteléfono .....	22
Operaciones básicas .....	30

## Operaciones de función

Realizar llamadas .....	37
Recibir llamadas .....	40
Durante una conversación .....	41
Funciones útiles .....	43
Bluetooth (solo para KX-TCA285 / KX-TCA385) .....	45

## Utilización del listín telefónico del microteléfono

Listín telefónico del microteléfono .....	49
Almacenar un elemento en el listín telefónico del microteléfono .....	50
Buscar un elemento almacenado en la agenda .....	54
Transferencia de la agenda y vCard por Bluetooth ...	56
Eliminar elementos almacenados en el listín telefónico del microteléfono / marcación directa / registro de llamadas salientes / registro de llamadas entrantes .....	58
Asignar teclas de acceso directo .....	60
Introducción de caracteres .....	61
Bloquear la agenda del microteléfono .....	63

## Personalizar el teléfono

Cambiar las configuraciones iniciales .....	64
Cambiar los ajustes del microteléfono .....	66

## Instalación y configuración

Colocación de la batería .....	76
Conexión del cargador .....	77
Cargar la batería / baterías .....	79
Montaje en la pared del cargador .....	80
Colocar la correa para el teléfono (solo para KX-TCA185 / KX-TCA285) .....	81
Colocar el clip para el cinturón (solo para KX-TCA185 / KX-TCA285) .....	81
Extraer el clip para el cinturón .....	82

## Apéndice

Especificaciones .....	83
Requisitos del sistema .....	85
Solucionar problemas .....	87
Mensajes de error .....	91

## Índice

Índice.....	92
-------------	----

## Información importante

### Para su seguridad



Para reducir el riesgo de lesiones, muerte, descarga eléctrica, incendio, funcionamiento incorrecto y daños en el equipo o propiedad, tenga en cuenta las siguientes precauciones de seguridad.

#### Explicación de los símbolos

Los símbolos que aparecen a continuación se utilizan para clasificar y describir el nivel de peligro y daños incurridos cuando se ignoran estas indicaciones y se realiza un uso incorrecto del producto.

	<b>ADVERTENCIA</b>
Indica un peligro potencial que puede provocar lesiones graves o la muerte.	
	<b>CUIDADO</b>
Indica un peligro que puede provocar lesiones leves o daños en la unidad u otro equipo.	

Los símbolos que se indican a continuación se utilizan para clasificar y describir el tipo de instrucciones que han de tenerse en cuenta.

	Este símbolo se utiliza para avisar a los usuarios de que no puede realizarse un determinado procedimiento de funcionamiento.
	Este símbolo se utiliza para avisar a los usuarios de que debe realizarse un determinado procedimiento de funcionamiento para utilizar la unidad de forma segura.

	<b>ADVERTENCIA</b>
---	--------------------

#### Seguridad general



Por razones de seguridad, no modifique el aspecto del producto ni de cualquier otro dispositivo opcional.



Para evitar posibles incendios o descargas eléctricas no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.



Siga todos los avisos e instrucciones marcados en este producto.



Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte este producto. Solamente personal cualificado debería realizar reparaciones del mismo. Si abre o extrae las cubiertas, puede quedar expuesto a voltajes peligrosos u otros riesgos. Un montaje incorrecto podría producir una descarga eléctrica.



Desconecte el adaptador de CA de la toma de CA y llame al servicio técnico cualificado en las siguientes circunstancias:

- A. Cuando el cable de alimentación o el conector estén dañados o deshilachados.
- B. Si se ha derramado líquido en el interior de este producto.
- C. Si el producto ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
- D. Si el producto no funciona normalmente siguiendo este manual. Ajuste únicamente los controles que se indican en este manual. Un ajuste inadecuado de otros controles puede provocar daños y hacer necesaria una reparación por parte de un técnico cualificado para que el producto vuelva a funcionar con normalidad.
- E. Si el producto se ha caído o ha sufrido daños.
- F. Si el rendimiento del producto se deteriora.



Nunca inserte objetos de ningún tipo en el interior de este producto a través de las aberturas, ya que podrían entrar en contacto con puntos de voltaje peligroso o cortocircuitar algún componente, lo que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. Nunca derrame líquido de ningún tipo sobre el producto.



Un volumen de sonido excesivo en los audífonos y auriculares puede provocar pérdida auditiva.



Desconecte el dispositivo si en las inmediaciones existen zonas con atmósferas potencialmente explosivas, tales como instalaciones de almacenamiento de combustible / productos químicos u operaciones de detonación.



Póngase en contacto con el fabricante de dispositivos médicos personales, como por ejemplo, marcapasos, para determinar si cuentan con la protección adecuada frente a energía externa de RF (radiofrecuencia). (El producto funciona en el rango de frecuencia de 1920 MHz a 1930 MHz y el nivel máximo de la potencia de salida es inferior a 0,12 W. Al utilizar dispositivos Bluetooth®, el producto funciona en el rango de frecuencia de 2,402 GHz a 2,480 GHz y el nivel máximo de la potencia de salida es inferior a 2,5 mW.)



No utilice el equipo en centros de asistencia médica si existe alguna regulación en dicha área que lo prohíba. En los hospitales o instalaciones sanitarias se utilizan aparatos que podrían ser sensibles a la energía externa de RF (radiofrecuencia).



Desconecte el cargador de la toma de CA si emite humo, olores anómalos o ruidos poco comunes. Estas condiciones pueden provocar un incendio o descargas eléctricas. Compruebe que ya no se emita humo y póngase en contacto con un servicio cualificado.



Las baterías pueden provocar asfixia. Manténgalas fuera del alcance de los niños.



El auricular del microteléfono está magnetizado y puede retener pequeños objetos féreos.

### Instalación



No instale el producto de una forma distinta a la descrita en los manuales pertinentes.



Solamente personal de servicio cualificado deberá instalar y realizar el mantenimiento del producto.



El adaptador de CA solo se debería conectar a la fuente de alimentación eléctrica del tipo especificado en la etiqueta del cargador. Si no está seguro del tipo de corriente de que dispone, consulte con el distribuidor o con la compañía eléctrica local.



No coloque nada encima del cable de alimentación. No coloque el cargador en un lugar donde pueda pisar el cable de alimentación o tropezar con él.

**Ubicación**

No coloque el producto en una superficie inestable, ya que si se cayese podrían producirse importantes daños internos.

**CUIDADO**

El adaptador de CA es el dispositivo de desconexión principal. Asegúrese de que la toma de CA esté instalada cerca del producto y que sea fácilmente accesible.



El producto nunca se debería colocar cerca de un radiador u otra fuente de calor.



Utilice únicamente el adaptador de CA, las baterías y el cargador indicados en este manual.



No tire las baterías al fuego. Podrían explotar. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre instrucciones de desecho especiales.

**Solo para KX-TCA185**

No abra ni desmonte las baterías. El electrolito liberado es corrosivo y puede provocar quemaduras o lesiones en los ojos o en la piel. El electrolito es tóxico si llega a ingerirse.

**Solo para KX-TCA285 / KX-TCA385**

No abra, perforo, aplaste, ni deje caer la batería. No puede utilizarse una batería dañada. Ello podría provocar un incendio, explosión, sobrecalentamiento y fuga de electrolito.

**Solo para KX-TCA285 / KX-TCA385**

No toque los electrolitos liberados si la batería tiene fugas. Podría causarle quemaduras o lesiones en los ojos o la piel. El electrolito es tóxico y puede ser dañino si se ingiere. Si lo toca, lávese inmediatamente las zonas afectadas con agua y busque ayuda médica.



Tenga cuidado al manipular las baterías para no cortocircuitarlas con materiales conductivos, tales como anillos, pulseras y llaves. Las baterías y / o el conductor pueden sobrecalentarse y provocar quemaduras.



Cargue la(s) batería(s) suministrada(s), o identificada(s) para su uso, con este producto según las instrucciones y limitaciones especificadas en este manual.



Existe el riesgo de explosión si las baterías se sustituyen de forma incorrecta.



Cuando no vaya a utilizar el producto durante un prolongado periodo de tiempo, desconecte el adaptador de CA de la toma.



No utilice el microondas para secar este producto.



No utilice el adaptador de CA si se ha sumergido en agua.

**Nota**

- Este teléfono se comunica utilizando señales digitales difíciles de interceptar. Sin embargo, es posible que las señales puedan ser interceptadas por terceros.

### Seguridad de datos

- Para impedir el acceso no autorizado a este producto:
  - Mantenga la contraseña (por ejemplo, el PIN para el registro) en secreto.
  - Cambie la contraseña por defecto.
  - Establezca una contraseña que sea aleatoria y que no pueda descifrarse fácilmente.
  - Cambie la contraseña periódicamente.
- Este producto puede almacenar información privada y confidencial. Para proteger su privacidad y confidencialidad, se recomienda que borre la información, como por ejemplo, la agenda de la memoria antes de deshacerse del producto, transferirlo, devolverlo o llevarlo a reparar.
- Defina la contraseña cuando registre la EP a la central.
- Se recomienda bloquear la agenda o el registro de llamadas para evitar que la información almacenada se filtre al mover la EP o si ésta se pierde.

---

### Información Adicional

#### Instrucciones de seguridad importantes

Al utilizar el equipo del teléfono, debe seguir las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las que se indican a continuación, para reducir el riesgo de fuego, descarga eléctrica y daños personales.

- No utilice el microteléfono cerca del agua, es decir, cerca de una bañera, un plato de ducha, un fregadero de una cocina o un lavadero, ni tampoco en suelos húmedos o en las proximidades de una piscina. (Solo para KX-TCA185 / KX-TCA285)
- No utilice el cargador cerca del agua, es decir, cerca de una bañera, un plato de ducha, un fregadero de una cocina o un lavadero, ni tampoco en suelos húmedos o en las proximidades de una piscina.
- No use el teléfono para dar parte de escapes de gas cerca del escape.
- No mezcle baterías antiguas con nuevas. (Solo para KX-TCA185)

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

---

#### Solamente para usuarios de Estados Unidos

##### FCC y otra información

No se puede garantizar la privacidad de las comunicaciones si se utiliza este teléfono.

##### Advertencia de la FCC sobre la exposición a radiofrecuencias:

- Este producto cumple con los límites de exposición a radiaciones de la FCC establecidos para entornos de acceso libre.
- Con el fin de satisfacer los requisitos de exposición a radiofrecuencias de la FCC, la unidad base deberá instalarse y utilizarse de forma que haya una distancia de separación mínima de 20 cm (8 in) entre el producto y el cuerpo de la persona (sin incluir las extremidades como manos, muñecas y pies).
- Este producto no puede utilizarse o situarse junto a ninguna otra antena o transmisor.
- El auricular solo puede llevarse y utilizarse con el clip para cinturón específico que se suministra. Por motivos de incompatibilidad no deben utilizarse otros clips para cinturón no autorizados o accesorios de características similares.

La identificación de la FCC se encuentra dentro del compartimento para pilas o en la base de la unidad.



**Nota**

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de la normativa FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones proporcionadas, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existen garantías de que el equipo no provocará interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias en la recepción de señales de radio y televisión, que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede tratar de corregir esta interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente la antena receptora o colóquela en otro lugar.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente que se encuentre en un circuito distinto en el que está conectado el receptor.
- Póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio / televisión experimentado para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las Normativas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

SI PROGRAMA NÚMEROS DE EMERGENCIA Y / O REALIZA LLAMADAS DE PRUEBA A NÚMEROS DE EMERGENCIA:

1. Permanezca al teléfono y antes de colgar explique brevemente al operador los motivos de la llamada.
2. Realice estas pruebas fuera de las horas pico, por ejemplo a primera hora de la mañana o a última hora de la tarde.

**CUIDADO**

Cualquier cambio o modificación que no haya sido aprobada de forma explícita por la parte responsable del cumplimiento de las regulaciones podría anular la autoridad del usuario para operar este producto.

Esta unidad incorpora un módulo Bluetooth que sirve para conectar de forma inalámbrica un auricular Bluetooth con la unidad (solo disponible en los modelos KX-TCA285 / KX-TCA385)

**Compatibilidad con aparatos de audición**

Este teléfono incorpora un acoplamiento magnético para aparatos de audición tal y como establece la FCC en la regulación federal 47 CFR, sección 68.316. Utilice con este producto únicamente auriculares u otros dispositivos acústicos que cumplan los requisitos de compatibilidad de aparatos de audición de acuerdo con la FCC, apartado 68. Puede que escuche un ruido en el aparato de audición al apoyar el teléfono contra el oído. Algunos aparatos de audición no tienen la protección adecuada contra la energía de RF (radiofrecuencias) externas. En caso de que escuche ruido, cuando vaya a utilizar este teléfono acople un accesorio para auricular opcional o bien active la función de altavoz del teléfono (si existe). Consulte a su especialista del oído o fabricante del aparato de audición para saber si se comercializa algún audífono que ofrezca la protección adecuada frente a la energía de RF que normalmente emiten los dispositivos digitales.

### Cumplimiento con el estándar TIA-1083:

Compatible con las bobinas T-coil de aparatos auditivos



TIA-1083

Los teléfonos con el siguiente logotipo identificativo producen menos ruidos e interferencias al utilizarse con aparatos auditivos con bobinas T-coil o implantes co-oculares.

### Servicio técnico de productos

- Si desea conocer cuál es el centro de servicio técnico autorizado más próximo llame al 1-800-211-PANA (7262).
- La dirección de correo electrónico de Panasonic de atención al cliente:  
[consumerproducts@panasonic.com](mailto:consumerproducts@panasonic.com)  
Solamente para clientes de Estados Unidos y Puerto Rico.

- This cordless telephone is designed for use in the United States of America. Sale or use of this product in other countries may violate local laws.
- Ce téléphone sans fil est conçu pour être utilisé aux États-Unis d'Amérique. La vente ou l'emploi de cet appareil dans certains autres pays peut constituer une infraction à la législation locale.
- Este teléfono sin cordón fue elaborado para su uso en los Estados Unidos de América. La venta o el empleo de este producto en ciertos países puede constituir una violación de la legislación local.
- このコードレス電話機は、日本国外での使用を目的として設計されており、日本国内での使用は法律違反となります。従って、当社では日本国内においては原則として修理などのサービスは致しかねます。

---

### Sólo para los usuarios de Canadá

#### Avisos de Industry Canada y otra información

Este producto cumple con las especificaciones técnicas de Industry Canada.

**Nota**

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este producto no puede provocar interferencias y (2) este producto debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado del producto.

No se puede garantizar la privacidad de las comunicaciones si se utiliza este teléfono.

Algunos teléfonos inalámbricos funcionan en frecuencias que pueden ocasionar interferencias en televisores y videograbadores cercanos. Para reducir o eliminar dichas interferencias, el teléfono inalámbrico no debe colocarse próximo o sobre el televisor o videograbador. En caso de que experimente alguna interferencia, aleje el teléfono inalámbrico del televisor o videograbador. De esta manera se suelen reducir e incluso eliminar las interferencias.

Este transmisor no debe situarse o utilizarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

Este aparato digital de clase B cumple con las normas canadienses ICES-003.

**CUIDADO**

Cualquier cambio o modificación que no haya sido aprobada de forma explícita por la parte responsable del cumplimiento de las regulaciones podría anular la autoridad del usuario para operar este producto.

**Advertencia sobre la exposición a radiofrecuencias:**

- Este producto cumple con los límites de exposición a radiaciones de IC establecidos para entornos de acceso libre.
- Este teléfono no puede utilizarse o situarse junto a ninguna otra antena o transmisor.
- El auricular solo puede llevarse y utilizarse con el clip para cinturón específico que se suministra. Por motivos de incompatibilidad no deben utilizarse otros clips para cinturón no autorizados o accesorios de características similares.

---

**Para obtener el mejor rendimiento****Radio de acción**

- El radio de acción depende de la topografía de su oficina, condiciones climatológicas o condiciones de uso, ya que las señales se transmiten entre la CS y el microteléfono por ondas de radio.
- Por lo general, se consigue mayor cobertura en el exterior que en el interior. Si existen obstáculos, tales como paredes, las interferencias pueden interferir en sus llamadas telefónicas. En concreto, las estanterías metálicas o las paredes de hormigón reforzadas restringirán su radio de acción.
- Es posible que un microteléfono no funcione si se encuentra demasiado alejado de la CS en función de la estructura del edificio.
- Le recomendamos que sujete el microteléfono por la mitad inferior para asegurar una mejor calidad de la llamada. Ya que la antena se encuentra en la mitad superior del microteléfono.

**Interferencias**

Pueden producirse interferencias ocasionales debido a la radiación electromagnética de objetos, tales como frigoríficos, microondas, faxes, televisores, radios o equipos personales. Si las interferencias interrumpen las llamadas telefónicas, mantenga alejado el microteléfono de estos aparatos eléctricos.

**Entorno**

- Mantenga el producto alejado de aparatos de calefacción y de dispositivos que generen ruido eléctrico, como lámparas fluorescentes y motores. Estas fuentes de ruido pueden interferir en el funcionamiento del producto.
- No coloque el producto en habitaciones en las que la temperatura sea inferior a los 0 °C (32 °F) o superior a los 40 °C (104 °F).
- Para evitar daños, cargue la batería solo en temperaturas comprendidas entre 5 °C (41 °F) y 35 °C (95 °F). (Solo para KX-TCA285 / KX-TCA385)
- Deje un espacio de 10 cm (3-15/16 in) alrededor del producto para una ventilación adecuada.
- Evite entornos con humo excesivo, polvo, humedad, vibración mecánica, propensos a golpes o luz directa del sol.
- Esta aparato está diseñado para instalarse y utilizarse bajo condiciones controladas de temperatura ambiente y una humedad relativa.

**Cuidado rutinario**

- Desconecte el cargador de la toma de CA antes de limpiarlo.
- Limpie el producto con un paño suave.
- No limpie el aparato con productos abrasivos o con agentes químicos como gasolina o disolventes.
- No utilice líquidos limpiadores ni aerosoles.
- Limpie periódicamente el terminal del cargador.

**Ubicación**

- No coloque objetos pesados en la parte superior del microteléfono y el cargador.
- Debe tener cuidado de que no caigan objetos ni líquidos en el producto.
- Coloque el cargador en una superficie plana. Si el cargador se monta en la pared, instálelo de forma recta.

**Bluetooth (solo para KX-TCA285 / KX-TCA385)**

- Los auriculares Bluetooth pueden comunicarse con el microteléfono dentro de un alcance de aproximadamente 10 m (32,8 ft). La conexión puede estar sujeta a interferencias de obstrucciones como paredes o dispositivos electrónicos. Para conseguir un mejor rendimiento, recomendamos utilizar los auriculares Bluetooth dentro de una distancia de 1 m (3,28 ft) del microteléfono.
- Esta unidad cumple con la especificación de tecnología inalámbrica Bluetooth 2.0.

**Resistencia al agua (solo para el microteléfono KX-TCA385)**

El microteléfono está diseñado para ser resistente al agua y cumple con la clasificación IPX5 de protección ante el agua. Puede utilizar el microteléfono con las manos mojadas.

- No lo sumerja en agua ni lo deje debajo del agua corriente.
- Mantenga el microteléfono alejado del agua salada o de líquidos corrosivos.
- Si el microteléfono está mojado, séquelo con un paño suave y seco.
- El cargador no está diseñado para ser resistente al agua. Si el microteléfono está mojado, no lo coloque en el cargador.

**Resistencia a caídas (solo para el microteléfono KX-TCA385)**

El microteléfono está diseñado para ser resistente a caídas; no obstante, no se debe tirar ni pisar.

**Resistencia al polvo (solo para el microteléfono KX-TCA385)**

El microteléfono está diseñado para ser resistente al polvo y cumple con la clasificación IP6X de protección ante el polvo.

---


**Información de la batería**

Cuando las baterías se hayan cargado completamente (a 25 °C [77 °F]):

Funcionamiento	Tiempo de funcionamiento
Mientras habla (Retroiluminación desactivada *1, Bluetooth desactivado *2)	KX-TCA185: Un máximo de 11 H KX-TCA285 / KX-TCA385: Un máximo de 13 H
Mientras no está en uso (en espera)	Un máximo de 200 H

\*1 Cuando el ajuste "Conversación" de "Iluminación" está ajustado a "Desactivado". Para más información, consulte "Opc. Pantalla" en la Página 71.


\*2 Sólo KX-TCA285 / KX-TCA385

- El tiempo de funcionamiento puede ser inferior al que se indica según las condiciones de uso y la temperatura ambiente.
- Las baterías se agotarán lentamente incluso si el microteléfono se encuentra desactivado.
- El microteléfono puede recibir llamadas mientras se está cargando.
- El consumo de la batería aumenta cuando el microteléfono se utiliza fuera de cobertura (si  parpadea, desactive el microteléfono).

- Limpie el microteléfono y los contactos del cargador con un paño suave y seco una vez al mes. Límpiolo más a menudo si el equipo está expuesto a grasa, polvo o humedad alta. De lo contrario, es posible que las baterías no se carguen correctamente.

### Advertencia de batería baja

Las baterías necesitarán cargarse si se producen los siguientes casos:

- El indicador del nivel de la batería aparece vacío ("  ") y la alarma suena\*1.
- Aparece "Cargue batería". En este caso, no se puede utilizar el microteléfono.

\*1 Si el aviso de batería baja se produce durante una conversa, el microteléfono se desactivará transcurrido un minuto.

### Sustituir la batería (solo para KX-TCA285 / KX-TCA385)

Si el indicador del nivel de la batería aparece vacío ("  ") tras utilizar el teléfono durante un breve período de tiempo, incluso si la batería se ha cargado completamente, deberá sustituir la batería.

Antes de sustituir la batería, asegúrese de que aparece la advertencia de batería baja, desconecte la alimentación para impedir la pérdida de memoria. Sustituya la batería y cargue la nueva batería durante unas 3 horas.

Si sustituye la batería antes de que se visualice el aviso de batería baja, es posible que el ícono de carga de la batería visualice una lectura incorrecta. En este caso, utilice el microteléfono del modo habitual con la nueva batería instalada. Para instalar la batería, consulte "Colocación de la batería" en la Página 76.

Si la advertencia de batería baja aparece, cargue la batería durante unas 3 horas. El ícono de carga de la batería mostrará la lectura correcta.

- Utilice únicamente baterías Panasonic. Para más información, póngase en contacto con su administrador o distribuidor.
- Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta.



El producto que ha adquirido recibe la alimentación de una batería de polímero / ión de litio reciclable. Para más información sobre cómo reciclar esta batería, llame al 1-800-8-BATTERY.

### Sustituir las baterías (solo para KX-TCA185)

Si el indicador del nivel de la batería aparece vacío ("  ") tras utilizar el teléfono durante un breve período de tiempo, incluso si las baterías se han cargado completamente, deberá sustituir las baterías.

Antes de sustituir las baterías, asegúrese de que aparece la advertencia de batería baja, desconecte la alimentación para impedir la pérdida de memoria. Sustituya las baterías y cargue las nuevas baterías durante unas 7 horas.

Si sustituye las baterías antes de que se visualice el aviso de batería baja, es posible que el ícono de carga de la batería visualice una lectura incorrecta. En este caso, utilice el microteléfono del modo habitual con las nuevas baterías instaladas. Para instalar las baterías, consulte "Colocación de la batería" en la Página 76.

Cuando visualice el aviso de batería baja, cargue las baterías durante aproximadamente 7 horas. El ícono de carga de la batería mostrará la lectura correcta.

- Utilice solo las baterías AAA Ni-MH 1,2 V, 700 mAh. (Para más información, póngase en contacto con su distribuidor.)
- Existe peligro de explosión si las baterías se sustituyen incorrectamente.



El producto que ha adquirido funciona con pilas reciclables de níquel e hidruro metálico. Para más información sobre cómo reciclar estas pilas, llame al 1-800-8-BATTERY.

---

### **Aviso importante acerca del uso correcto y la carga de las baterías Ni-MH (solo para KX-TCA185)**

Las baterías, debido a su fabricación, sufren desgastes y roturas. La vida útil de las baterías depende también del mantenimiento correcto. La carga y la descarga son los factores más importantes. Debe tener en cuenta los siguientes aspectos para conservar la vida útil de las baterías lo máximo posible.

Las baterías de Ni-MH poseen un tipo de memoria, el "efecto memoria". Si se utilizan las baterías completamente cargadas varias veces solo durante 15 minutos en el microteléfono y, a continuación, se recargan, la capacidad de las baterías se reducirá a los 15 minutos debido al efecto memoria. Por lo tanto, debe descargar las baterías por completo, es decir, utilizarlas en el microteléfono hasta que el indicador de nivel de batería se muestre vacío ("■").

Después, recárgelas como se indica en el manual. Una vez de ha producido el efecto memoria, es posible conseguir una capacidad casi completa de las baterías de Ni-MH cargándolas y descargándolas varias veces seguidas.

Las baterías de Ni-MH también pueden descargarse por sí mismas. Esta autodescarga depende de la temperatura ambiente. A temperaturas inferiores a los 0 °C, la autodescarga será más baja. Las zonas con altos niveles de humedad y temperaturas elevadas toleran mejor la autodescarga. Además, un almacenamiento a largo plazo podría provocar la autodescarga.

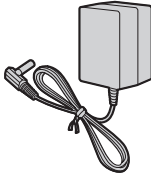
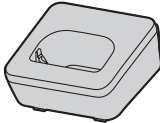




### **CUIDADO**

EXISTE UN RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS BATERÍAS SE SUSTITUYEN UN TIPO INCORRECTO. ELIMINE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

Antes de utilizar el teléfono

Accesorios incluidos

KX-TCA185

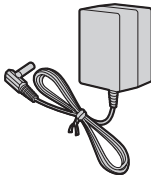
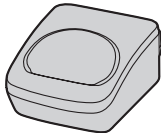




<div>Adaptador de CA: 1</div> <div></div> <div>[Nº de pieza] PNLV226</div>		
<div>Cargador: 1</div> <div></div> <div>[Nº de pieza] PNWETCA185M</div>	<div>Batería*1: 2</div> <div></div>	<div>Tapa del compartimiento de la batería*2: 1</div> <div></div>
<div>Clip para cinturón: 1</div> <div></div> <div>[Nº de pieza] PNKE1118Z1</div>	<div>Soporte de clip para cinturón: 1</div> <div></div> <div>[Nº de pieza] PSKE1040Z4</div>	

\*1 Baterías recargables AAA Ni-MH 1,2 V, 700 mAh

\*2 La tapa del compartimiento de la batería está fijada al microteléfono.

- Para solicitar accesorios, llame de forma gratuita al **1-800-332-5368**. (Solo para usuarios de Estados Unidos)
- Las referencias de cada accesorio se indican entre paréntesis.

KX-TCA285

<div>Adaptador de CA: 1</div> <div><div>[N° de pieza] PNLV226</div></div>		
<div>Cargador: 1</div> <div><div>[N° de pieza] PNWETCA285M</div></div>	<div>Batería*1: 1</div> <div></div>	<div>Tapa del compartimiento de la batería*2: 1</div> <div></div>
<div>Clip para cinturón: 1</div> <div><div>[N° de pieza] PNKE1142Z1</div></div>	<div>Soporte de clip para cinturón: 1</div> <div><div>[N° de pieza] PSKE1040Z4</div></div>	

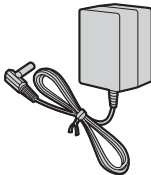
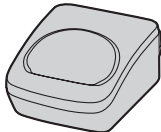



\*1 Para más información, póngase en contacto con su administrador o distribuidor.

\*2 La tapa del compartimiento de la batería está fijada al microteléfono.

- Para solicitar accesorios, llame de forma gratuita al **1-800-332-5368**. (Solo para usuarios de Estados Unidos)
- Las referencias de cada accesorio se indican entre paréntesis.



KX-TCA385

<p>Adaptador de CA: 1</p>  <p>[N° de pieza] PNLV226</p>		
<p>Cargador: 1</p>  <p>[N° de pieza] PNWETCA385M</p>	<p>Batería*1: 1</p>  <p>[N° de pieza] PNKK1071Z1</p>	<p>Tapa del compartimiento de la batería*2: 1</p>  <p>[N° de pieza] PNKK1071Z1</p>
<p>Tapa de repuesto del clip para cinturón: 1</p>  <p>[N° de pieza] PNKE1168Z1</p>		

\*1 Para más información, póngase en contacto con su administrador o distribuidor.

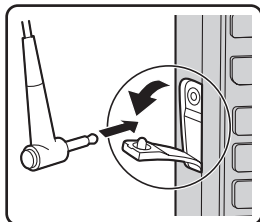
\*2 La tapa del compartimiento de la batería está fijada al microteléfono.

- Para solicitar accesorios, llame de forma gratuita al **1-800-332-5368**. (Solo para usuarios de Estados Unidos)
- Las referencias de cada accesorio se indican entre paréntesis.

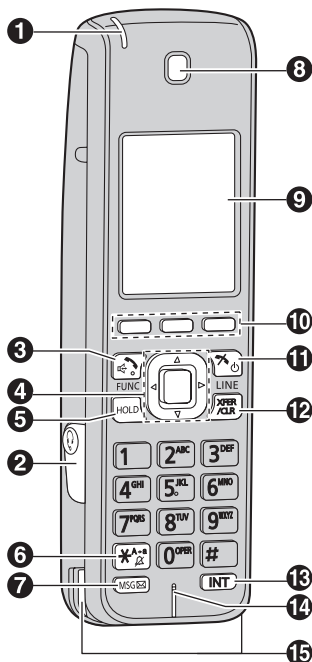
## Ubicación de los controles

KX-TCA185

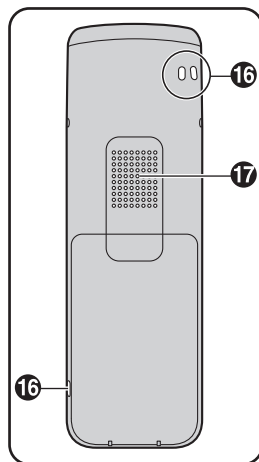
Los auriculares son un accesorio opcional.



Abra la tapa.

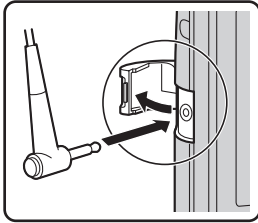


[Vista posterior]

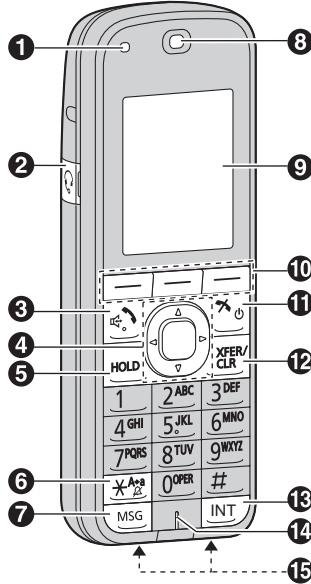


# KX-TCA285

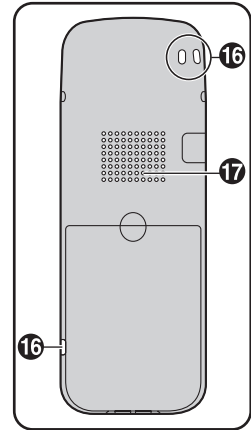
Los auriculares son un accesorio opcional.



Abra la tapa.

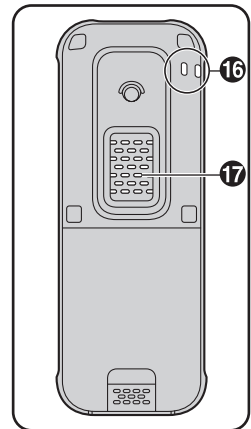
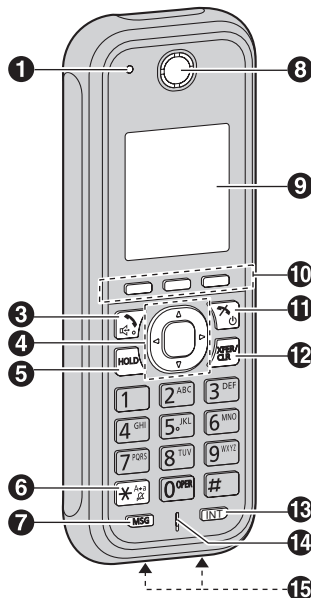


[Vista posterior]



# KX-TCA385

[Vista posterior]



### 1 Indicador de timbre / cargador

### 2 Jack para auriculares (KX-TCA185 / KX-TCA285)

Los siguientes auriculares con cable pueden utilizarse con esta unidad. (No se pueden garantizar todas las operaciones con los auriculares).

- KX-TCA400 y KX-TCA430 de Panasonic

Los auriculares son un accesorio opcional.

Para obtener información actualizada acerca de los auriculares que se han probado con esta unidad, contacte a su distribuidor.

### 3 Tecla HABLAR / MANOS LIBRES (Altavoz)

Se utiliza para realizar o responder llamadas o alternar entre el modo Receptor y el modo manos libres durante una conversación.

Durante una conversación en la que se utilicen unos auriculares con cable, el modo manos libres no estará disponible.

### 4 Tecla Navegador

La tecla Navegador incluye cuatro teclas de flecha y una tecla central. Las teclas de flecha se utilizan para ajustar el volumen del timbre / receptor o para mover el cursor para seleccionar un elemento. La tecla central se utiliza para confirmar una selección.

En el modo en espera, al pulsar las teclas se llevarán a cabo las funciones siguientes:

- IZQUIERDA (◀) → Se utiliza para ejecutar distintas funciones comunes con rapidez.
- ARRIBA (▲) → Se utiliza para visualizar el registro de llamadas entrantes.
- DERECHA (▶) → Se utiliza para visualizar la lista de teclas programables.
- ABAJO (▼) → Se utiliza para visualizar el registro de llamadas entrantes.
- CENTRAL → Se utiliza para visualizar el menú.

En este manual, cuando en un procedimiento se indica que "pulse **OK**", también puede pulsar la tecla **[CENTRAL]** para confirmar la selección.

### 5 Tecla RETENCIÓN

Se utiliza para poner una llamada en retención.

### 6 Tecla Modo Silencio

Se utiliza para activar o desactivar el Modo Silencio cuando se pulsa durante más de 2 segundos en el modo en espera.

### 7 Tecla de mensaje

Se utiliza para dejar una indicación de mensaje en espera o para devolver la llamada al interlocutor que ha dejado una indicación de mensaje en espera.

### 8 Receptor

### 9 Visualización

### 10 Teclas soft

El microteléfono dispone de 3 teclas soft. Al pulsar una tecla soft, podrá seleccionar la función que se visualiza directamente sobre dicha tecla en la pantalla.

### 11 Tecla POWER / CANCELAR

Se utiliza para finalizar llamadas, salir de la agenda o del modo Función. Mantenga pulsada esta tecla para activar o desactivar el microteléfono.

### 12 Tecla TRANSFERIR / BORRAR

Se utiliza para transferir una llamada a otro interlocutor o para borrar dígitos o caracteres.

### 13 Tecla INTERCOM

Se utiliza para realizar o responder llamadas internas.

### 14 Micrófono

### 15 Contactos de carga

**16 Orificios para la correa**

Se utiliza para colocar las correas del teléfono y elementos similares.

**17 Altavoz**

# Funciones del microteléfono

---

## Configuración de la contraseña

La contraseña del microteléfono no está configurada de forma predeterminada. Debe registrar una contraseña para el microteléfono (4 dígitos) antes de utilizarlo.

No puede utilizar las siguientes funciones sin haber configurado previamente una contraseña:

- Bloqueo de la agenda (consulte Página 63).
- "Manual+Contras." o "Auto+Contraseña" para el tipo de bloqueo de tecla (consulte "Opc para teclas" en la Página 70).
- Reajuste del microteléfono (consulte "Otras Opciones" en la Página 74).

### Para activar

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Seleccione "Otras Opciones" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
4. Seleccione "Cambiar contras" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
5. Introduzca una contraseña nueva (4 dígitos [0–9]).
6. Compruebe la contraseña introduciéndola de nuevo como en el paso 5.

### Nota

- Para impedir el acceso no autorizado a este producto:
  - Establezca una contraseña que sea aleatoria y que no pueda descifrarse fácilmente.
  - Cambie la contraseña periódicamente.
- Anote la contraseña de modo que no pueda olvidarla.



## Bloqueo de teclas

Puede bloquear todas las teclas, excepto la tecla Navegador, mientras el microteléfono se encuentre en modo en espera. Puede seleccionar uno de los 4 tipos de bloqueo de teclas disponibles. Para más información, consulte "Opc para teclas" en la Página 70.

### Para bloquear

Mantenga pulsado **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]** durante más de 2 segundos para bloquear las teclas del microteléfono. El icono  se visualizará para indicar que las teclas están bloqueadas.

### Para desbloquear

Para desbloquear las teclas del microteléfono, mantenga pulsado  o la tecla de navegación **[CENTRAL]** durante más de 2 segundos. El icono  cambiará a **MENÚ** para indicar que las teclas se han desbloqueado.

### Nota

- Si selecciona "Manual+Contras." o "Auto+Contraseña" para el tipo de bloqueo de teclas, deberá introducir la contraseña para desbloquear el microteléfono.
- Si no ha definido ninguna contraseña, no podrá seleccionar "Manual+Contras." o "Auto+Contraseña" para el tipo de bloqueo de teclas. Para configurar la contraseña, consulte "Configuración de la contraseña" en la Página 22.

## Modo Silencio

El modo Silencio desactiva el timbre y ajusta el microteléfono para que vibre cuando se reciben llamadas. Esta opción puede resultar útil en los casos en que no desee que le molesten, como por ejemplo, durante una reunión. Cuando el modo Silencio está activado, las siguientes funciones se desactivan o se configuran como se especifica de forma automática, independientemente de sus ajustes.

- Volumen timbre
- Timbre cargador
- Resp auto
- Tono teclas
- Vibración (Vib&Timbre)

---

### Para activar o cancelar

Para activar o cancelar el modo Silencio, mantenga pulsado **✱** durante más de 2 segundos.

### Nota

- Si coloca el microteléfono en el cargador durante el modo Silencio, el microteléfono no vibrará.\*1
- Cuando el Modo Silencio está activado, la alarma de batería baja no se oír en el modo en espera.
- Cuando el modo Silencio esté ajustado, no se reproducirán los sonidos de confirmación al ajustar el patrón o el volumen del timbre.

\*1 Tenga en cuenta que si coloca el microteléfono en el cargador mientras recibe una llamada entrante, se detendrá la vibración. Una vez se detenga la vibración, el microteléfono no volverá a vibrar para dicha llamada, incluso si se vuelve a descolgar el microteléfono. (Si "Resp rápida" está activado, al retirar el microteléfono se responderá la llamada).

---

## Modo casa y modo oficina

Puede elegir uno de los siguientes modos según el uso que le vaya a dar al teléfono:

- Modo casa  
Este modo está pensado para su uso en casa.
- Modo oficina  
Este modo está pensado para su uso en empresas.

### Nota

- Las teclas de función y los procedimientos varían de un modo a otro.
- Tenga en cuenta que las teclas de función y los procedimientos descritos en este manual hacen referencia al modo casa.
- Para más información sobre las teclas de función, consulte "Teclas Soft" en la Página 27.
- Para más información sobre las diferencias en el procedimiento, consulte "Esquema de funcionamiento del modo casa" en la Página 30 y "Esquema de funcionamiento del modo oficina" en la Página 31.

---

## Claridad de voz mejorada

Cuando se activa la función de claridad de voz mejorada se reduce el ruido ambiental para mejorar y conservar la calidad del sonido del otro interlocutor de la conversación. También incrementa el volumen del receptor según el nivel de ruido ambiental.

Resulta útil en entornos ruidosos, como almacenes, fábricas, restaurantes y talleres mecánicos.

La función de claridad de voz mejorada se puede habilitar por defecto para que pueda usarse de forma habitual o activarse / desactivarse en el momento durante una llamada.

---

### Habilitación o deshabilitación de la claridad de voz mejorada

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.

## Antes de utilizar el teléfono

---

2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Seleccione "Opc. Conversa" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar "Claridad voz" y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar "Activado" o "Desactivado" y, a continuación, pulse **OK**.

### Habilitación o deshabilitación temporal de la claridad de voz mejorada durante una llamada

Se puede habilitar o deshabilitar la claridad de voz mejorada durante una llamada siguiendo uno de los siguientes procedimientos:

- a. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**, a continuación, seleccione "Claridad voz" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.  
o
- b. Pulse **CAV**. Para visualizar la tecla soft **CAV**, edite las teclas soft que se visualizan. Consulte "Opc para teclas" en la Página 70.

### Nota

- La función de claridad de voz mejorada solo puede utilizarse en modo receptor. No puede utilizarse en el modo manos libres. Si se activa el modo manos libres durante una llamada mientras está habilitada la función de claridad de voz mejorada, dicha función se deshabilitará temporalmente.

---

## Modo Ahorro de energía

El modo Ahorro de energía desactiva automáticamente el timbre, la retroiluminación de la LCD y / o la retroiluminación de las teclas transcurridos unos segundos tras haber recibido una llamada. Para obtener más información acerca de cómo configurar el modo Ahorro de energía, consulte "Opc. Entrante" en la Página 67.

---

## Editar el nombre de pantalla en espera

Puede editar el nombre que aparece cuando el microteléfono se encuentra en el modo en espera.

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
  2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
  3. Seleccione "Opc. Pantalla" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
  4. Seleccione "Pantalla reposo" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
  5. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar "Editar" y, a continuación, pulse **OK**.
  6. Introduzca un nombre (máx. 16 caracteres), y, a continuación, pulse **OK**.
- Para introducir caracteres, consulte Página 61.

---

## Cambiar el modo de uso (modo casa / modo oficina)

Puede editar el nombre que aparece cuando el microteléfono se encuentra en el modo en espera.

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Seleccione "Otras Opciones" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
4. Seleccione "ResidencialModo" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar "Activado" o "Desactivado" y, a continuación, pulse **OK**.  
"Activado": Modo casa  
"Desactivado": Modo oficina



## Visualización



### 1 Pictograma

	Dentro de la cobertura de una antena repetidora (CS)	<b>Indicador de batería</b>      		Cargada
	Fuera de cobertura			
	Indicador de Intercom			
	Estado al descolgar			Baja
	Agenda			
	Mensaje de voz			Necesita cargarse.
	Bluetooth activado, auriculares Bluetooth no conectados (solo para KX-TCA285 / KX-TCA385)			
	Bluetooth activado, auriculares Bluetooth conectados (solo para KX-TCA285 / KX-TCA385)			
	Registro de llamadas entrantes			
	Registro de llamadas salientes			
	Indicaciones de la tecla de Navegación			

### 2 Información del estado del microteléfono

<b>Dsv</b>	Desvío de llamadas (consulte la Página 43.)		Timbre desactivado (consulte la Página 36.)
<b>NOM</b>	No molesten (consulte la Página 43.)		Vibración (consulte la Página 36.)
	Modo Silencio (consulte la Página 23.)		Respuesta automática (consulte la Página 33.)

## ***Antes de utilizar el teléfono***

---

- 3** Hora
- 4** Visualización de las llamadas perdidas o de la fecha
- 5** Número y nombre del microteléfono
- 6** Teclas soft

























Para más información, consulte Página 27.

### **Nota**












- Las imágenes de ejemplo de la pantalla de este manual son solo de muestra y el color y/o aspecto de la pantalla real de su teléfono pueden variar.

## Teclas Soft

Los iconos y la información mostrados en la pantalla variarán en función del contexto. Para seleccionar un elemento mostrado en la pantalla, pulse la tecla soft correspondiente.

	Abre el listín telefónico. Si pulsa esta tecla durante más de 2 segundos, bloqueará el listín telefónico. *1		Inserta una pausa.
	Aparece cuando se encuentra en el modo de bloqueo de listín telefónico. Si pulsa esta tecla y, a continuación, introduce la contraseña (contraseña predeterminada: no registrada), la agenda se desbloqueará temporalmente. Si pulsa durante más de 2 segundos y, a continuación, introduce la contraseña (contraseña predeterminada: no registrada), se desbloqueará la agenda. Si no ha configurado ninguna contraseña, no podrá bloquear la agenda.		Borra dígitos o caracteres.
	Almacena un nuevo elemento en el listín telefónico.		Activa o desactiva la función de enmudecer el micrófono durante una conversación. Parpadea cuando la opción enmudecer micrófono está activada.
	Abre el listín telefónico del sistema de la central.		Desactiva el timbre.
	Abre el listín telefónico de la extensión de la central.		Abre el menú principal. Si pulsa esta tecla durante más de 2 segundos, se desbloquearán todas las teclas.
	Muestra la información del llamante almacenada en el listín telefónico del microteléfono mientras se recibe una llamada.		Vuelve a la pantalla anterior.
	Muestra la información del llamante almacenada en el sistema mientras se recibe una llamada.		Abre el menú de lista (editar / eliminar en el listín telefónico, etc.).
	Establece una conversación entre varios interlocutores (Conferencia).		Confirma la entrada.
	Busca en orden alfabético un elemento del listín telefónico.		Se muestra cuando se encuentra en modo de bloqueo de teclas. Si pulsa esta tecla durante más de 2 segundos, desbloqueará las teclas.
	Se muestra cuando se encuentra en el modo de entrada de caracteres alfabéticos. Si pulsa esta tecla cambiará al modo de entrada de caracteres numéricos.		Avanza a la siguiente pantalla.
	Se muestra cuando se encuentra en el modo de entrada de caracteres numéricos. Si pulsa esta tecla cambiará al modo de entrada de caracteres griegos.		Se utiliza para borrar el ajuste.
	Desconecta la llamada actual y le permite realizar otra llamada sin colgar.		Se muestra cuando es posible utilizar una tecla de flecha para realizar una selección.

## Antes de utilizar el teléfono

	Se muestra cuando se encuentra en el modo de entrada de caracteres especiales (ampliado 1). Si pulsa esta tecla cambiará al modo de entrada de caracteres especiales (ampliado 2).		Se muestra cuando la tecla soft correspondiente no funciona.
<b>Línea</b>	Muestra una lista de teclas programables CO.		Se utiliza para ajustar / borrar el modo de respuesta automática.
<b>Ver</b>	Muestra una lista de directorios y registros de llamadas.		Se utiliza para introducir el modo de programación personal de la central.
	Muestra el registro de llamadas salientes.		Se utiliza para ajustar Desvío de llamadas y No molesten.
<b>REDIAL</b>	Se muestra el último número marcado.		Se utiliza para seleccionar un elemento cuando se encuentra en el modo configuración.
	Abre el registro de llamadas entrantes.		Se utiliza para seleccionar AM o PM al ajustar la función Alarma Listín.
	Abre el registro de grupo.		Se utiliza para guardar un ajuste.
<b>CAV</b>	Activa / desactiva la Reducción de ruido.	—	—

\*1 Esta función solamente está disponible en modo oficina.

## Identificación del llamante

Si se recibe una llamada externa que incluye información de identificación del llamante (el número de teléfono y el nombre del llamante), esta información se registrará en el registro de llamadas entrantes y aparecerá en el microteléfono de una de las siguientes formas:



– Si la información del llamante se encuentra almacenada en la central, se podrá visualizar dicha información.




– Si la información del llamante se encuentra almacenada en el microteléfono, se podrá visualizar dicha información.



- Si la información se almacena tanto en la central como en el microteléfono para el mismo llamante, podrá seleccionar qué información se visualizará en el microteléfono. La información del llamante almacenada en la central se visualizará por defecto. Consulte "Opc. Pantalla" en la Página 71. Si ajusta el microteléfono para que visualice la información del llamante almacenada en el microteléfono, la información del llamante almacenada en la central solo se visualizará si la información del llamante no está almacenada en el microteléfono.

Al recibir una llamada, puede visualizar la información almacenada en el microteléfono pulsando  y visualizar la información almacenada en la central pulsado .

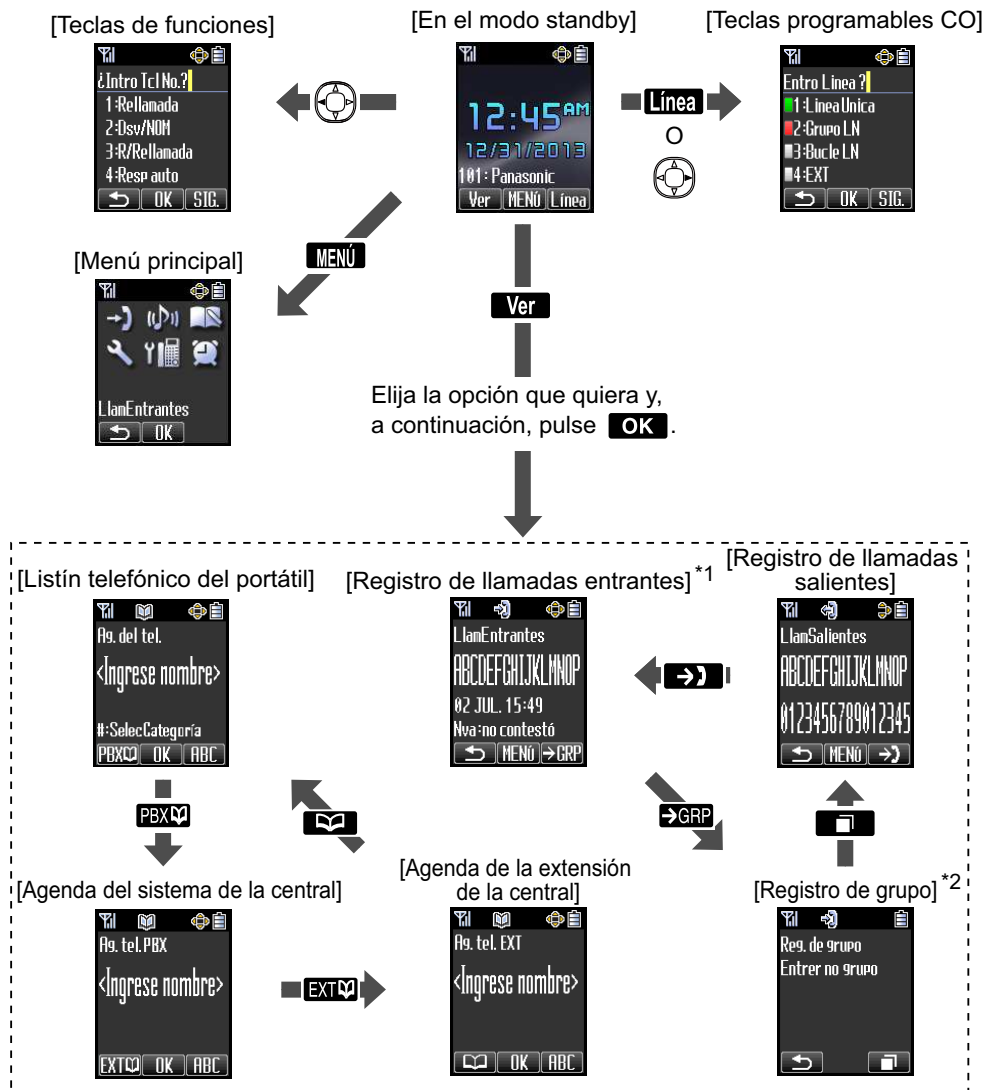
- La información del llamante puede visualizarse incluso si un número de acceso a línea, número de línea externa o P () se almacena en el listín telefónico. Consulte "Otras Opciones" en la Página 74.

## Operaciones básicas

### Esquema de funcionamiento del modo casa

#### Diagrama de las transiciones de pantalla

Se puede acceder a las funciones del microteléfono a través del menú en pantalla y se pueden seleccionar con la tecla Navegador y las teclas programables.



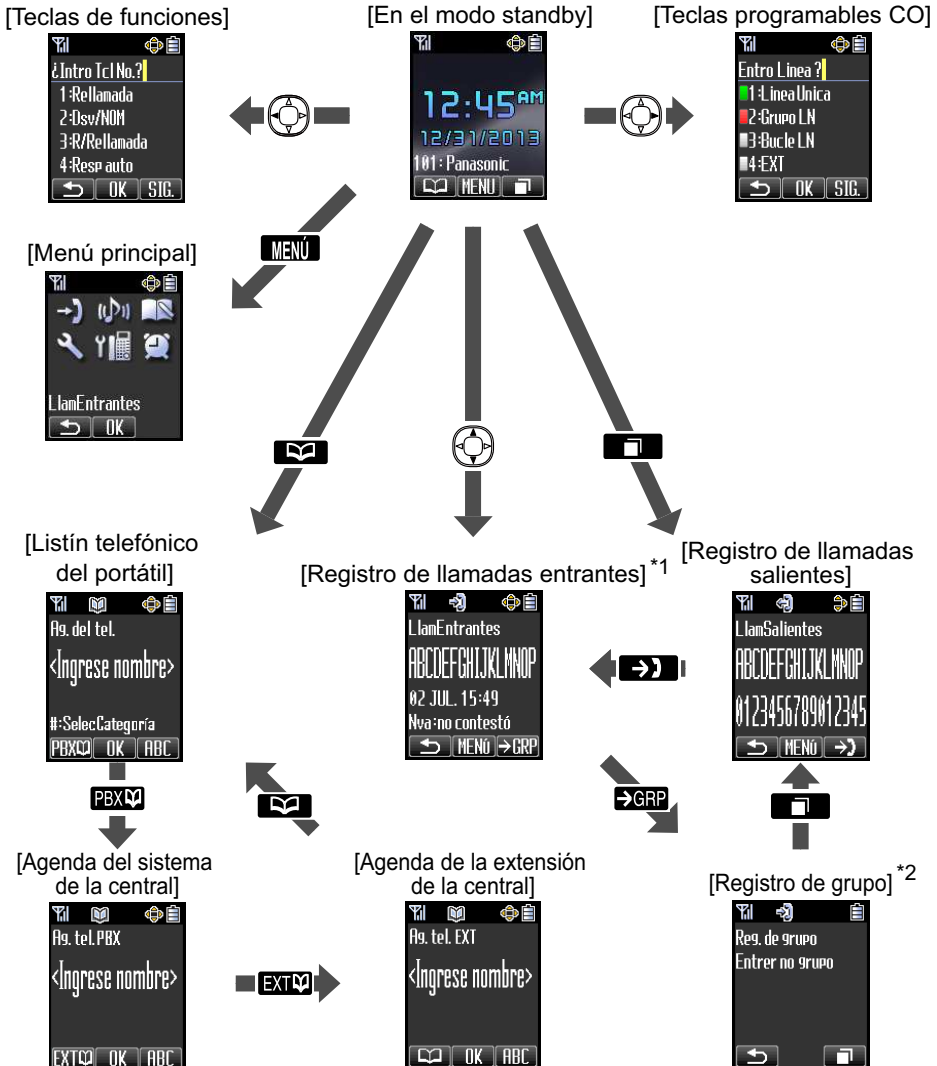
\*1 Si pulsa la tecla Navegador [◀] aparecerá el número de teléfono.

- Para introducir caracteres, consulte Página 61.
- Para buscar un elemento en la agenda, consulte la Página 54.

## Esquema de funcionamiento del modo oficina

### Diagrama de las transiciones de pantalla

Se puede acceder a las funciones del microteléfono a través del menú en pantalla y se pueden seleccionar con la tecla Navegador y las teclas programables. La pantalla indicativa se muestra en el modo en espera para que sea más sencillo.



\*1 Si pulsa la tecla Navegador [◀] aparecerá el número de teléfono.

- Para introducir caracteres, consulte Página 61.

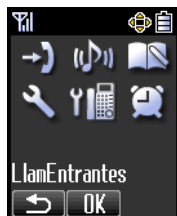
## Antes de utilizar el teléfono

- Para buscar un elemento en la agenda, consulte la Página 54.

### Menús de función

Pulse la tecla Navegador para mostrar el menú principal y los menús secundarios.

#### Menú principal: mientras se encuentra en el modo en espera

**LlamEntrantes:**

Entra en el registro de llamadas entrantes.

**Volumen timbre:**

Accede al ajuste de "Volumen timbre".


**Agente Telf nueva:**

Almacena un nuevo elemento en el listín telefónico.

**Ajust microtelf:**

Accede al ajuste de "Ajust microtelf".

**Prog. central:**

Entra en el modo de programación personal de la central. Para obtener información sobre la programación personal de la central, consulte la documentación del usuario de la central. Pulse  para salir del modo de programación personal de la central.

**Alarma memo:**

Accede a los ajustes de "Alarma memo".

#### Menú secundario: mientras se encuentra en el modo descolgar / durante una conversación

**Agenda telf:**

Abre el listín telefónico.

**Agente Telf nueva:**

Almacena un nuevo elemento en el listín telefónico.

**LlamSalientes:**

Entra en el registro de llamadas salientes.

**LlamEntrantes:**

Entra en el registro de llamadas entrantes.

**Enmudecer:**

Activa o desactiva la función de enmudecer el micrófono durante una conversación.

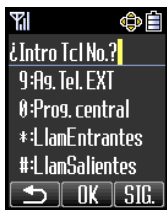
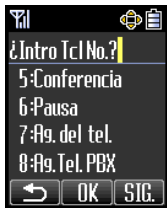
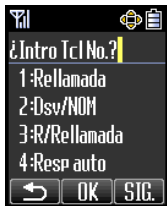
**Claridad voz:**

Activa o desactiva la función de claridad de voz mejorada.



### Teclas de función

Las funciones del microteléfono pueden activarse mediante la lista de teclas de pantalla. Pulse la tecla Navegador ◀ para mostrar la lista de teclas de funciones.



#### 1: R/llamada

Vuelve a marcar el último número marcado.


#### 2: Dsv/NOM

Muestra y / o ajusta el modo de Desvío de llamadas o No molesten.

#### 3: R/llamada

Desconecta la llamada actual y le permite realizar otra llamada sin colgar.

#### 4: Resp auto

Contesta automáticamente llamadas entrantes en el modo manos libres.  se visualiza en modo en espera.

#### 5: Conferencia

Establece una conversación entre varios interlocutores.

#### 6: Pausa

Inserta una pausa.

#### 7: Ag. del tel.

Realiza una llamada utilizando el listín telefónico del microteléfono.


#### 8: Ag. Tel. PBX

Realiza una llamada utilizando el listín telefónico del sistema de la central.

#### 9: Ag. Tel. EXT

Realiza una llamada utilizando el listín telefónico de la extensión de la central.

#### 0: Prog. central

Entra en el modo de programación personal de la central. Pulse  para salir del modo de programación personal de la central.







#### \*: LlamEntrantes













Realiza una llamada utilizando el registro de llamadas entrantes.

#### #: LlamSalientes

Realiza una llamada utilizando el registro de llamadas salientes.

### Atajos de teclado

	<b>1</b>	R/llamada		<b>7</b> <sup>PQRS</sup>	Ag. del tel.
	<b>2</b> <sup>ABC</sup>	Dsv/NOM		<b>8</b> <sup>TUV</sup>	Ag. Tel. PBX
	<b>3</b> <sup>DEF</sup>	R/llamada		<b>9</b> <sup>WXYZ</sup>	Ag. Tel. EXT

 	Resp auto	 	Prog. central
 	Conferencia	 	LlamEntrantes
 	Pausa	 	LlamSalientes

- Para obtener información sobre su funcionamiento, consulte la Página 37.
- Para editar la lista de teclas de funciones, consulte "Opc para teclas" en la Página 70.

Teclas programables CO

Una tecla programable CO sirve para hacerse con una línea que permita realizar o recibir una llamada de fuera (tecla F-CO), o bien para utilizarse como una tecla de función. Pulse [Línea] o la tecla de navegación [►] para mostrar la lista de teclas programables CO. Desde aquí tendrá acceso a 12 teclas programables CO. El icono que figura al lado de cada tecla F-CO indica el estado de la línea, al igual que los indicadores LED de un teléfono para centralita.

[Ejemplo]



Significado de las teclas programables CO\*1

Color de los números de las teclas		Estado de la línea
Verde	Activado	Está utilizando esta línea.
	parpadeo rápido	Tiene una llamada entrante en esta línea. (Una llamada externa está entrando en una única extensión.)
	parpadeo lento	Tiene una llamada en retención en esta línea.
Rojo	Activado	Otra persona está utilizando esta línea.
	parpadeo rápido	Tiene una llamada entrante en esta línea. (Una llamada externa está entrando en varias extensiones de forma simultánea.)
	parpadeo lento	Otra persona tiene una llamada en retención en esta línea.
Sin color		Esta línea está libre.

- \*1 El significado de los colores de los números de las teclas varían en función del estado de la línea externa.
- Para seleccionar una tecla, pulse su número de tecla o pulse la tecla Navegador [▲] o [▼] para seleccionar la tecla que desee y pulse **OK**.
  - Para editar los nombres de las teclas programables CO, consulte la Página 35.

---

## Seleccionar el idioma de visualización

Puede seleccionar el idioma que aparecerá en su microteléfono.

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Seleccione "Opc. Pantalla" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
4. Seleccione "Idioma" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el idioma<sup>\*1</sup> que desee y, a continuación, pulse **OK**.

<sup>\*1</sup> Puede seleccionar "Auto" o alguno de los 3 idiomas que se indican a continuación:  
English, Español, FRANÇAIS

<sup>\*2</sup> Versión del firmware 03.00.003 o superior : Türkçe

- Cuando esté ajustado en "Auto", se utilizará la configuración de idioma de la central.
- Se puede seleccionar el idioma de la pantalla del microteléfono y la central, y ambos deben ajustarse en el mismo idioma.
- El microteléfono se reiniciará tras cambiar el idioma de la pantalla.

---

## Cambiar la visualización del número de teléfono del microteléfono

Puede cambiar la visualización del número de teléfono del microteléfono cuando el microteléfono está en el modo en espera.

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Seleccione "Opc. Pantalla" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
4. Seleccione "Pantalla reposo" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el elemento que desee y, a continuación, pulse **OK**.

### Nota

- Por defecto, "No microtel" está seleccionado.
- Para obtener información acerca de los ajustes de la pantalla en espera, consulte "Opc. Pantalla" en la Página 71.

---

## Editar los nombres de las teclas programables CO

Se puede editar el nombre de cada una de las teclas programables CO de este teléfono.

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
  2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
  3. Seleccione "Opc para teclas" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
  4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Nombre F-LN" y, a continuación, pulse **OK**.
  5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar la base que desee (Base 1–4) y, a continuación, pulse **OK**.
  6. Seleccione la tecla programable CO que desee pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
  7. Introduzca un nombre (máx. 12 caracteres), y, a continuación, pulse **OK**.
- Para introducir caracteres, consulte Página 61.

---

## Ajustar el volumen del timbre

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Volumen timbre" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.

## Antes de utilizar el teléfono

---

3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el ajuste que desee (Aumentar, Reducir, Nivel 1–6, Desact) y, a continuación, pulse **OK**.
- Para ajustar la cadencia del timbre, consulte "Opc. Entrante" en la Página 67.

---

## Cambiar los ajustes de vibración

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Seleccione "Opc. Entrante" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
4. Seleccione "Vibración" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el ajuste que desee (Vib&Timbre, Vibra → Timbre, Desactivado) y, a continuación, pulse **OK**.
- Para ajustar solo la vibración, sin timbre, seleccione "Vib&Timbre" y ajuste el volumen del timbre a "Desact" o active el modo Silencio. Consulte Página 23.

---

## Ajustar el volumen del timbre o desactivar el timbre

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Volumen timbre" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el ajuste que desee (Aumentar, Reducir, Nivel 1–6, Desact) y, a continuación, pulse **OK**.

### Nota



- Al utilizar la unidad en entornos con mucho ruido, se recomienda ajustar el tipo de timbre a "1", "2", "9", "30" o "32" y los ajustes de vibración a "Vib&Timbre".
- Para obtener información acerca de cómo ajustar la cadencia del timbre, consulte "Opc. Entrante" en la Página 67.

---

## Ajustar el volumen del timbre o desactivar el timbre mientras se realiza una llamada

### Mientras se recibe una llamada

Para ajustar el volumen del timbre, pulse **[▲]** o **[▼]** para ajustar el volumen.\*1

Para desactivar el timbre, pulse  o .

\*1 El nivel de volumen ajustado se utilizará también para llamadas posteriores.

### Nota

- Si conecta los auriculares mientras recibe una llamada entrante, el timbre del microteléfono no pasará a los auriculares. Si conecta los auriculares antes de recibir una llamada entrante y el tono de los auriculares está ajustado a "Activado", se escuchará un tono en los auriculares. Si la vibración está ajustada a "Activado", el microteléfono vibrará independientemente de si se conectan o no unos auriculares. Para más información, consulte "Opc. Entrante" en la Página 67.

---

## Ajustar el volumen del receptor / altavoz / auriculares / auriculares Bluetooth\*1




Durante una conversación, pulse **[▲]** o **[▼]** para ajustar el volumen (Nivel 1–6).

\*1 Sólo KX-TCA285 / KX-TCA385

## Operaciones de función


### Realizar llamadas

#### Nota

- Para introducir caracteres, consulte Página 61.
- Puede confirmar que el número se marcó de forma correcta antes de realizar la llamada (Premarcación) introduciendo el número y pulsando .
- Para borrar un número entero mientras realiza la premarcación, pulse  durante más de 1 segundo.
- Si se recibe una llamada externa de un número de teléfono almacenado en el listín telefónico del microteléfono, el número y el nombre del llamante aparecerán en el registro de llamadas.
- Para cancelar la marcación, pulse .
- Si "▼" parpadea, acérquese a la CS y vuelva a marcar.


### Llamar

#### A una extensión



1. Pulse .
2. Marque el número de extensión.
3. Hable.

#### A un interlocutor externo





##### [Utilizar los números de acceso a línea]

1. Pulse .
2. Introduzca 9.  
O, introduzca 8 y, a continuación, marque un número de grupo de línea externa.
3. Marque un número de teléfono del interlocutor externo.
4. Hable.

##### [Utilizar las teclas programables CO]


1. Pulse .
2. Pulse un número de tecla programable CO que esté libre [0–9, \*, #].  
O, seleccione una tecla programable CO que esté libre pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse .
3. Marque un número de teléfono del interlocutor externo.
4. Hable.

#### Utilizar el registro de llamadas salientes\*1

1. Pulse .
2. Pulse  o  para seleccionar una entrada en el registro de llamadas salientes y, a continuación, pulse .
3. Hable.


\*1 Cuando se realiza una llamada utilizando el listín telefónico del sistema de la central, el nombre del interlocutor llamado no se almacena en el registro de llamadas salientes. Para registrar el nombre y el número, copie el elemento en la agenda del microteléfono antes de marcarlo. Consulte Página 52.

### Utilizando el registro de llamadas entrantes

1. Pulse **[▲]** o **[▼]**.
2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar una entrada en el registro de llamadas entrantes y, a continuación, pulse .
3. Hable.


---

### Utilizar el registro de grupo

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Reg. de grupo", y a continuación pulse **OK**.
3. Marque un número de extensión del grupo ICD y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar una entrada en el registro de grupo y, a continuación, pulse .
5. Hable.

---

### Utilizar la agenda del microteléfono\*1

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ag. del tel.", y a continuación pulse **OK**.
3. Introduzca un nombre.\*2
4. Pulse **OK**.
5. Seleccione un elemento de la agenda y, a continuación, pulse .

6. Hable.


\*1 Para almacenar un elemento en la agenda, consulte la Página 50.

Para buscar un elemento en la agenda, consulte la Página 54.

\*2 Este paso puede omitirse.

---

### Utilizar la agenda del sistema de la central\*1\*2

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ag. Tel. PBX" y, a continuación, pulse **OK**.
3. Introduzca un nombre.\*3
4. Pulse **OK**.
5. Seleccione un elemento guardado en la agenda y, a continuación, pulse .

6. Hable.

\*1 Cuando se realiza una llamada utilizando el listín telefónico del sistema de la central, el nombre del interlocutor llamado no se almacena en el registro de llamadas salientes. Para registrar el nombre y el número, copie el elemento en la agenda del microteléfono antes de marcarlo. Consulte Página 52.


\*2 Para almacenar un elemento en la agenda, consulte la Página 52.

Para buscar un elemento en la agenda, consulte la Página 55.

\*3 Este paso puede omitirse.

---

### Utilizar la agenda de la extensión de la central\*1

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ag. Tel. EXT", y a continuación pulse **OK**.
3. Introduzca un nombre.\*2
4. Pulse **OK**.
5. Seleccione un elemento guardado en la agenda y, a continuación, pulse .

6. Hable.

\*1 Para almacenar un elemento en la agenda, consulte la Página 52.

Para buscar un elemento en la agenda, consulte la Página 55.

\*2 Este paso puede omitirse.

---

## Marcación con una sola pulsación

---

### Guardar

1. Pulse  o la tecla de navegación [CENTRAL].\*1


2. Seleccione "Prog. central" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse .

3. Pulse .

4. Seleccione una tecla programable CO pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse .


5. Introduzca 2.

6. Introduzca el número que desee y, a continuación, pulse .


\*1 Si pulsa [] y, a continuación, introduce 0, puede omitir el paso 2.

---

### Marcar

1. Pulse .

2. Pulse .

3. Seleccione una tecla de marcación con una sola pulsación pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse .

4. Hable.

---

## Marcación mediante teclas de acceso directo\*1

1. Pulse la tecla de marcación asignada como tecla de acceso directo durante más de 1 segundo.

2. Pulse [] o [] para seleccionar el elemento que desee, si es necesario.

3. Realice una de las acciones siguientes:

- Pulse .

- Pulse un número de acceso directo [0–9] durante unos segundos.\*2

4. Hable.

\*1 Para asignar un número de teléfono a una tecla de acceso directo, consulte la Página 58.

\*2 Esta operación solo está disponible cuando la marcación directa está ajustada a "Auto".

Para seleccionar el tipo de marcación directa, consulte la Página 60.

### Recibir llamadas

#### Nota

- Si una llamada entrante está dirigida a grupos de llamadas EP, las teclas programables CO no parpadearán. Pulse la tecla HABLAR para responder la llamada.
- Considere lo siguiente si "Resp rápida" está ajustado a "Activado". Si se produce un fallo de alimentación momentáneo cuando el microteléfono está recibiendo una llamada en el cargador,
  - si "Hablar en carg." está ajustado a "Desactivado" (por defecto), es posible que la llamada se desconecte después de ser contestada.
  - si "Hablar en carg." está ajustado a "Activado", es posible que la llamada se responda automáticamente. En este caso, tenga en cuenta de que existe el riesgo de que se violen los derechos de privacidad o se transmita información confidencial a interlocutores no autorizados.
- Puede responder a una llamada utilizando las siguientes funciones:
  - Resp todas tecl (Consulte "Opc. Respuesta" en la Página 69.)
  - Resp rápida (Consulte "Opc. Respuesta" en la Página 69.)
  - Resp auto (Consulte "Opc. Respuesta" en la Página 69.)
- Puede seleccionar la cadencia de la vibración, LED y timbre para cada tipo de llamada entrante. Consulte "Opc. Entrante" en la Página 67.

---


### Una llamada interna / una llamada externa / una llamada de grupo

Para responder a una llamada interna, una llamada externa o una llamada de grupo, pulse .

---



#### Una llamada interna

Para responder a una llamada interna.

1. Pulse .
2. Hable.

---

#### Una llamada externa en una línea específica



1. Pulse .
2. Pulse la tecla programable CO que papardea rápidamente [0–9, \*, #].  
O, seleccione una tecla programable CO que parpadea rápidamente pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse .
3. Hable.






## Durante una conversación

### Transferir una llamada

#### A una extensión



1. Pulse .
2. Introduzca un número de extensión.
3. Hable.
4. Pulse .

#### A un interlocutor externo




1. Pulse .
  2. Introduzca 9.  
O, introduzca 8 y, a continuación, introduzca un número de grupo de línea externa.
  3. Introduzca un número de teléfono externo.
  4. Hable.
  5. Pulse .
- Para regresar a la llamada antes de que responda el destino de transferencia, pulse .

### Retener una llamada

#### Para retener (Retención regular)


1. Pulse .
2. Pulse .

#### Para retener (Retención de llamadas exclusiva)



1. Pulse .
2. Pulse .
3. Pulse .

#### Para recuperar una llamada

##### [Una llamada interna]

1. Pulse .
2. Hable.

##### [Una llamada externa]

1. Pulse .
2. Pulse una tecla programable CO que parpadea lentamente [0–9, \*, #].  
O, seleccione una tecla programable CO que parpadea lentamente pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse .
3. Hable.

## **Operaciones de función**

---

- El método utilizado para retener una llamada depende del modo de Retención de llamadas (Retención regular / Retención de llamadas exclusiva). Consulte a su administrador sobre el modo que se utiliza.
- Para retener varias llamadas externas, debe asignar teclas programables CO ("Línea Única" / "Bucle LN" / "Grupo LN") según sea necesario.

---

### **Conferencia a tres**

---

#### **Para agregar otro interlocutor durante una conversación**

1. Pulse [◀] durante una conversación.
2. Introduzca 5.
3. Marque el número del interlocutor que desee agregar a la conversación.
4. Cuando el interlocutor llamado conteste, pulse [◀].
5. Introduzca 5.
6. Hable con múltiples interlocutores.



---

#### **Para abandonar una conferencia**



1. Pulse [◀] durante una conversación.
2. Introduzca 5.

## Funciones útiles

### Desvío de llamadas

1. Pulse .
  2. Introduzca \*71.
  3. Pulse una tecla de marcación para seleccionar los tipos de llamadas a las que aplicar esta función.  
0: tanto a las llamadas externas como internas  
1: solo llamadas externas  
2: solo llamadas internas
  4. Pulse una tecla de marcación para seleccionar el estado.  
2: todas las llamadas  
3: Busy  
4: sin respuesta  
5: ocupado / sin respuesta  
7: sígueme\*1  
8: cancelar sígueme\*1  
0: cancelar\*2
  5. Realice una de las acciones siguientes:
    - Introduzca un número de extensión y, a continuación, introduzca #.
    - Introduzca un número de acceso a la línea a externa, un número de teléfono externo y, a continuación, introduzca #.
  6. Pulse .
- \*1 Si introduce 7 o 8 en el paso 4, introduzca el número de extensión y, entonces, puede omitir el paso 5.  
\*2 Si introduce 0 en el paso 4, puede omitir el paso 5.

### No molesten

1. Pulse .
2. Introduzca \*71.
3. Pulse una tecla de marcación para seleccionar los tipos de llamadas a las que aplicar esta función.  
0: tanto a las llamadas externas como internas  
1: solo llamadas externas  
2: solo llamadas internas
4. Pulse una tecla de marcación para seleccionar el ajuste.  
1: ajustado  
0: cancelar
5. Pulse .

### Mensaje en espera

#### Interlocutor

#### [Para dejar una indicación de mensaje en espera]

Cuando la extensión llamada está ocupada o no responde.



1. Pulse  \*1 o introduzca 4.
2. Pulse .

## Operaciones de función

---

\*1 Para KX-TCA185, pulse .

### [Para cancelar una indicación de mensaje en espera]

1. Pulse .
2. Introduzca \*700.
3. Introduzca el número de extensión.
4. Pulse .



---

### Extensión llamada

#### [Para devolver la llamada]

1. Pulse .
2. Pulse  \*1 o introduzca \*702.
3. Hable.

#### [Para borrar las indicaciones de mensajes en espera de su extensión]\*2






1. Pulse .
2. Introduzca \*700.
3. Introduzca su número de extensión.
4. Pulse .

\*1 Para KX-TCA185, pulse .

\*2 Puede registrar una tecla programable CO para borrar la función de indicaciones de mensaje en espera (pulsando una sola tecla).



---

### Para registrar

1. Pulse  o la tecla de navegación [CENTRAL].
2. Seleccione "Prog. central" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse .
3. Pulse [►].
4. Seleccione una tecla programable CO pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse .
5. Introduzca 2.
6. Introduzca \*700.
7. Introduzca su número de extensión y, a continuación, pulse .
8. Pulse .

---

### Para borrar las indicaciones de mensaje en espera (pulsando una sola tecla)

1. Pulse [►].
2. Seleccione una tecla de marcación con una sola pulsación pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse .
3. Pulse .

## Bluetooth (solo para KX-TCA285 / KX-TCA385)

Puede utilizar Bluetooth para conectarse a unos auriculares inalámbricos Bluetooth y transferir datos de la agenda desde un teléfono móvil.

Los siguientes auriculares Bluetooth pueden utilizarse con esta unidad. (No se pueden garantizar todas las operaciones con los auriculares).

- Auriculares seleccionados de Plantronics®
- Auriculares seleccionados de GN Netcom Jabra®

### Activar o desactivar el Bluetooth

Antes de utilizar Bluetooth para conectarse a unos auriculares inalámbricos Bluetooth o a un teléfono móvil, deberá ajustar Bluetooth a "Activado" en los ajustes del microteléfono.

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Opción Bluetooth" y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Encend/Apagado" y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Activado" o "Desactivado" y, a continuación, pulse **OK**.

### Definir y cambiar el número PIN para Bluetooth

Antes de utilizar Bluetooth para conectarse a un teléfono móvil, deberá definir el número PIN para Bluetooth en los ajustes del microteléfono.

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Opción Bluetooth" y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Tel celular" y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Cambiar NIP BT" y, a continuación, pulse **OK**.
6. Introduzca el número PIN antiguo.\*1
7. Introduzca un número PIN (4 dígitos) y, a continuación, pulse **OK**.
8. Vuelva a introducir el mismo número PIN que introdujo en el paso 7 y, a continuación, pulse **OK**.

\*1 Si no ha definido previamente ningún número PIN, omita este paso y continúe en el paso 7.

#### **Nota**

- Los dígitos válidos son 0–9.

### Registrar y cancelar el registro de los auriculares Bluetooth

Puede utilizar unos auriculares inalámbricos Bluetooth con un microteléfono. Antes de utilizar los auriculares Bluetooth, deberá registrarlos en el microteléfono.

#### **Registrar unos auriculares Bluetooth**

#### **Nota**

- En los auriculares, realice todos los procedimientos necesarios para registrarlos antes de configurar los ajustes en el microteléfono. De lo contrario, es posible que no pueda registrar los auriculares Bluetooth.

## Operaciones de función

---

### [Para registrar unos auriculares Bluetooth si todavía no se han registrado]

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Opción Bluetooth" y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Auricular BT" y, a continuación, pulse **OK**.
5. Introduzca el número PIN para Bluetooth de los auriculares y, a continuación, pulse **OK**.

#### Nota

- Pueden introducirse un máximo de 4 dígitos para el número PIN de los auriculares Bluetooth.

### [Para registrar unos auriculares Bluetooth si ya se han registrado]

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Opción Bluetooth" y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Auricular BT" y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Registro" y, a continuación, pulse **OK**.
6. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Registrar" y, a continuación, pulse **OK**.
7. Introduzca el número PIN para Bluetooth de los auriculares y, a continuación, pulse **OK**.

#### Nota

- Sólo pueden registrarse unos auriculares Bluetooth en el microteléfono. Cuando registre unos auriculares Bluetooth nuevos, se sobrescribirá el registro actual.
- Pueden introducirse un máximo de 4 dígitos para el número PIN de los auriculares Bluetooth.

---

### Cancelar el registro de los auriculares Bluetooth

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Opción Bluetooth" y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Auricular BT" y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Registro" y, a continuación, pulse **OK**.
6. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Desregistrar" y, a continuación, pulse **OK**.
7. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Sí" y, a continuación, pulse **OK**.

---

## Conectar y desconectar los auriculares Bluetooth

Puede conectar unos auriculares Bluetooth registrados con el microteléfono.

---

### Conectar unos auriculares Bluetooth

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Opción Bluetooth" y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Auricular BT" y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Conexión" y, a continuación, pulse **OK**.
6. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Activado" y, a continuación, pulse **OK**.

**Nota**

- El ajuste por defecto es "Activado".

**Desconectar los auriculares Bluetooth**

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtelf" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Opción Bluetooth" y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Auricular BT" y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Conexión" y, a continuación, pulse **OK**.
6. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Desactivado" y, a continuación, pulse **OK**.

**Gestión de llamadas con unos auriculares Bluetooth**

Puede realizar o contestar una llamada utilizando los auriculares Bluetooth.

**Nota**

- En este manual, los nombres de las teclas y las funciones que se describen para los auriculares Bluetooth son solo ejemplos. Es posible que las funciones o los nombres de las teclas de sus auriculares Bluetooth sean distintos.  
Consulte la documentación de sus auriculares Bluetooth para obtener información sobre su funcionamiento.

**Realizar una llamada con los auriculares Bluetooth**

1. Marque el número del interlocutor externo.
2. Pulse  en el microteléfono o la tecla **[HABLAR]** en los auriculares Bluetooth.
3. Para finalizar una llamada, pulse  en el microteléfono o la tecla **[HABLAR]** en los auriculares Bluetooth.

**Responder una llamada utilizando los auriculares Bluetooth**

1. Pulse  en el microteléfono o la tecla **[HABLAR]** en los auriculares Bluetooth.
2. Para finalizar una llamada, pulse  en el microteléfono o la tecla **[HABLAR]** en los auriculares Bluetooth.

**Nota**


- Al recibir una llamada, si el timbre de los auriculares está activado, los auriculares Bluetooth sonarán aunque el microteléfono esté ajustado al modo Silencio, o si "Vibración" o "Timbre cargador" están activados.

**Cambiar una conversación entre el microteléfono y los auriculares Bluetooth**

Para cambiar una conversación del microteléfono a los auriculares Bluetooth

- Pulse  dos veces.

Para cambiar una conversación de los auriculares Bluetooth al microteléfono

- Pulse .

**Ajustar el volumen del micrófono de los auriculares Bluetooth**

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtelf" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Opción Bluetooth" y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Auricular BT" y, a continuación, pulse **OK**.

## Operaciones de función

---

5. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar "Vol mic auricul" y, a continuación, pulse **OK**.
6. Pulse [▲] o [▼] para ajustar el volumen (Nivel 1–6) y, a continuación, pulse **OK**.

### Nota

- El volumen del micrófono para los auriculares Bluetooth sólo puede ajustarse cuando el microteléfono está en modo en espera.

---

## Registrar y cancelar el registro de un teléfono móvil para transferir la agenda

Puede transferir los datos de la agenda de un teléfono móvil al microteléfono. Antes de realizar la transferencia, deberá registrar el teléfono móvil en el microteléfono. Para obtener información sobre cómo transferir una agenda, consulte "Transferencia de la agenda y vCard por Bluetooth" en la Página 56.

---

### Registrar un teléfono móvil

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación [CENTRAL].
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar "Opción Bluetooth" y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar "Tel celular" y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar "Registro" y, a continuación, pulse **OK**.
6. Si se visualiza el menú "Registrar / Desregistrar", pulse [▲] o [▼] para seleccionar "Registrar" y, a continuación, pulse **OK**. De lo contrario, continúe en el paso 7.
7. Complete el registro utilizando el teléfono móvil.

### Nota

- Siga el procedimiento que se describe anteriormente antes de llevar a cabo cualquier operación en el teléfono móvil.  
De lo contrario, es posible que el teléfono móvil no se registre.
- Cuando utilice el teléfono móvil, deberá introducir el número PIN para Bluetooth del microteléfono.  
Para más información, consulte "Definir y cambiar el número PIN para Bluetooth" en la Página 45.

---

### Cancelar el registro de un teléfono móvil

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación [CENTRAL].
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar "Opción Bluetooth" y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar "Tel celular" y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar "Registro" y, a continuación, pulse **OK**.
6. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar "Desregistrar" y, a continuación, pulse **OK**.
7. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar "Sí" y, a continuación, pulse **OK**.



## **Utilizar la agenda del microteléfono**

---

### **Listín telefónico del microteléfono**

Puede almacenar hasta 500 elementos con nombres, números de teléfono y números de categoría en el microteléfono de fácil acceso. Puede ajustar cadencias de la vibración / LED / timbre exclusivas para cada categoría con el fin de identificar llamadas entrantes. Todos los elementos del listín telefónico se almacenan en orden alfabético. Para fines de seguridad, puede bloquear el listín telefónico.

- Para realizar una llamada con la agenda, consulte "Utilizar la agenda del microteléfono" en la Página 38.
- Para buscar un elemento en la agenda, consulte "Buscar un elemento almacenado en la agenda" en la Página 54.

#### **Nota**

Se recomienda que conserve una copia del listín telefónico de su microteléfono en el caso de que no puedan recuperarse los datos debido a un funcionamiento incorrecto del producto.

---

### **Timbre individual**

Puede organizar las entradas del listín telefónico en una de 9 categorías de timbres privados. Es posible ajustar una cadencia de la vibración / LED / timbre\*<sup>1</sup> distinta para cada categoría. Si la identificación del llamante\*<sup>2</sup> visualizado coincide con un número de teléfono o nombre almacenado en el listín telefónico, el microteléfono emite un timbre según los ajustes de la Categoría de timbre privado.

\*1 Para obtener información sobre las cadencias de la vibración / LED / timbre, consulte "Opc. Entrante" en la Página 67.

\*2 Para obtener información sobre la identificación del llamante, consulte "Identificación del llamante" en la Página 28.

# Almacenar un elemento en el listín telefónico del microteléfono

## Almacenar un nuevo elemento

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Agen Telf nueva" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Introduzca un nombre (máx. 24 caracteres), y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar un tipo de número de teléfono (de ① a ⑤) y, a continuación, pulse **OK**.
5. Introduzca el número de teléfono (máx. 32 dígitos) y, a continuación, pulse **OK**.
6. Repita los pasos 4 y 5 para añadir tipos de números de teléfono adicionales.
7. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ninguna categ" y, a continuación, pulse **OK**.
8. Seleccione una categoría y, a continuación, pulse **OK**.
9. Para seleccionar un número por defecto para la entrada, pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "N° TEL Predeterm" y, a continuación, pulse **OK**.
10. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el número que se utilizará como número por defecto y, a continuación, pulse **OK**.
11. Pulse **GUAR**.

### Nota

- Puede omitir los pasos 7 y 8 si no desea asignar ninguna categoría.
- Puede omitir los pasos 9 y 10 si no desea asignar un número por defecto. (El primer número que se introduzca en una entrada automáticamente se asignará como número por defecto).
- Los dígitos válidos son de "0" a "9", "✱", "✱", "P (**P**)".
- Si ya existe un elemento con el mismo nombre y número, la nueva información que se añada se combinará con el elemento existente.
- Para introducir caracteres, consulte Página 61.

## Editar un elemento almacenado

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ag. del tel." y, a continuación, pulse **OK**.
3. Introduzca un nombre.\*1
4. Pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el elemento que desee, si es necesario.
6. Pulse **MENÚ** para abrir el menú secundario de la agenda.
7. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Editar" y, a continuación, pulse **OK**.
8. Edite el nombre, el número de teléfono, la categoría y el número por defecto según sea necesario.
9. Pulse **GUAR**.

\*1 Este paso puede omitirse.


### Nota

- Para cambiar un carácter o un dígito, pulse **[◀]** o **[▶]** para seleccionarlo, pulse **XFER/CLR** para borrarlo y, a continuación, introduzca el nuevo carácter o dígito.
- Para borrar toda una línea, mantenga pulsado **XFER/CLR** durante más de 1 segundo.

- Para mover el cursor hacia la izquierda o hacia la derecha, pulse [◀] o [▶], respectivamente.
- Para buscar un elemento en la agenda, consulte la Página 54.
- Para introducir caracteres, consulte Página 61.

### Almacenar un elemento utilizando la premarcación

Puede marcar un número y añadirlo como entrada de la agenda.

1. En el modo en espera, marque un número.
2. Pulse .
3. Introduzca un nombre (máx. 24 caracteres), y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar un tipo de número de teléfono (de ① a ⑤) y, a continuación, pulse **OK**.
5. Introduzca el número de teléfono (máx. 32 dígitos) y, a continuación, pulse **OK**.
6. Repita los pasos 4 y 5 para añadir tipos de números de teléfono adicionales.
7. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar "Ninguna categ" y, a continuación, pulse **OK**.
8. Seleccione una categoría y, a continuación, pulse **OK**.
9. Para seleccionar un número por defecto para la entrada, pulse [▲] o [▼] para seleccionar "N° TEL Predeterm" y, a continuación, pulse **OK**.
10. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar el número que se utilizará como número por defecto y, a continuación, pulse **OK**.
11. Pulse **GUAR**.

#### Nota

- Puede omitir los pasos 7 y 8 si no desea asignar ninguna categoría.
- Puede omitir los pasos 9 y 10 si no desea asignar un número por defecto. (El primer número que se introduzca en una entrada automáticamente se asignará como número por defecto).
- Para introducir caracteres, consulte Página 61.

### Almacenar un elemento utilizando el registro de llamadas

1. Pulse **Ver**.
  2. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar "LlamSalientes" y, a continuación, pulse **OK**.
  3. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar el elemento que desee.
  4. Pulse **MENÚ**.
  5. Pulse [▲] o [▼] para seleccionar "Guardar Agen Tel".
  6. Pulse **OK**.
  7. Introduzca un nombre, un número de teléfono y seleccione un número de categoría (1–9) o "Desactivado".\*1
  8. Pulse **GUAR**.
- \*1 Pulse **OK** para confirmar cada entrada. (nombre: máx. 24 caracteres / número de teléfono: máx. 32 dígitos)

- Al almacenar un número de teléfono externo, el número de acceso a línea se almacenará automáticamente. El número de acceso a línea debe ser idéntico a la configuración "Acceso a CD" del microteléfono. Consulte "Otras Opciones" en la Página 74.

### Almacenar un elemento utilizando el registro de llamadas entrantes

1. Pulse **Ver**.

## Utilización del listín telefónico del microteléfono

---

2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "LlamEntrantes", y a continuación pulse **OK**.
  3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el elemento que desee.
  4. Pulse **MENÚ**.
  5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Guardar Agen Tel".
  6. Pulse **OK**.
  7. Introduzca un nombre, un número de teléfono y seleccione un número de categoría (1–9) o "Desactivado".\*1
  8. Pulse **GUAR**.
- \*1 Pulse **OK** para confirmar cada entrada. (nombre: máx. 24 caracteres / número de teléfono: máx. 32 dígitos)
- Al almacenar un número de teléfono externo, el número de acceso a línea se almacenará automáticamente. El número de acceso a línea debe ser idéntico a la configuración "Acceso a CD" del microteléfono. Consulte "Otras Opciones" en la Página 74.

---

### Almacenar un elemento utilizando el listín telefónico del sistema de la central

1. Pulse **Ver**.
  2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ag. Tel. PBX", y a continuación pulse **OK**.
  3. Introduzca un nombre.\*1
  4. Pulse **OK**.
  5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el elemento que desee, si es necesario.
  6. Pulse **MENÚ**.
  7. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Guardar Agen Tel".
  8. Pulse **OK**.
  9. Introduzca un nombre, un número de teléfono y seleccione un número de categoría (1–9) o "Desactivado".\*2
  10. Pulse **GUAR**.
- \*1 Este paso puede omitirse.
- \*2 Pulse **OK** para confirmar cada entrada. (nombre: máx. 24 caracteres / número de teléfono: máx. 32 dígitos)
- Para buscar un elemento en la agenda, consulte la Página 54.

---

### Almacenar un elemento utilizando el listín telefónico de la extensión de la central

1. Pulse **Ver**.
  2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ag. Tel. EXT", y a continuación pulse **OK**.
  3. Introduzca un nombre.\*1
  4. Pulse **OK**.
  5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el elemento que desee, si es necesario.
  6. Pulse **MENÚ**.
  7. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Guardar Agen Tel".
  8. Pulse **OK**.
  9. Introduzca un nombre, un número de teléfono y seleccione un número de categoría (1–9) o "Desactivado".\*2
  10. Pulse **GUAR**.
- \*1 Este paso puede omitirse.
- \*2 Pulse **OK** para confirmar cada entrada. (nombre: máx. 24 caracteres / número de teléfono: máx. 32 dígitos)
- Para buscar un elemento en la agenda, consulte la Página 54.

## **Editar nombres de categoría**

1. Pulse **MENÚ**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Seleccione "Opc. Pantalla" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
4. Seleccione "Nombre categ." pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
5. Seleccione el número de categoría deseada (1–9) pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
6. Introduzca un nombre (máx. 13 caracteres)
7. Pulse **OK**.

### Buscar un elemento almacenado en la agenda

Puede buscar un elemento en el listín telefónico si sigue los pasos que se indican a continuación.

---

#### Agenda del microteléfono

---

##### Desplazarse por todos los elementos

1. Pulse **Ver**.
  2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ag. del tel.", y a continuación pulse **OK**.
  3. Pulse **OK**.
  4. Pulse **[▲]** o **[▼]** repetidamente.
- 

##### Buscar por nombre o primer carácter del nombre

1. Pulse **Ver**.
  2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ag. del tel.", y a continuación pulse **OK**.
  3. Introduzca el nombre o el (los) primer(os) carácter(es) del nombre que desee.
  4. Pulse **OK**.
  5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el elemento que desee, si es necesario.
- 

##### Buscar utilizando los primeros caracteres del nombre para limitar la búsqueda de elementos

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ag. del tel.", y a continuación pulse **OK**.
3. Pulse **OK**.
4. Introduzca los primeros caracteres del nombre que desee.\*1
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el elemento que desee, si es necesario.

\*1 Puede introducir hasta 5 caracteres. Aparecen los correspondientes nombres a medida que se introducen los caracteres.

---

##### Buscar por categoría

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ag. del tel.", y a continuación pulse **OK**.
3. Pulse **#**.
4. Seleccione el número de categoría que desee pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
5. Introduzca un nombre.\*1
6. Pulse **OK**, o pulse **[▲]** o **[▼]**.
7. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el elemento que desee, si es necesario.

\*1 Este paso puede omitirse.

- Para introducir caracteres, consulte Página 61.
  - Mientras se muestra un elemento puede:
    - Volver a la pantalla "<Ingrese nombre>" si pulsa **Q** y buscar otro elemento.
    - Buscar otro elemento si pulsa la tecla de marcación que corresponde a la letra que está buscando. Si no existe ninguna entrada que corresponda a la letra que ha seleccionado, aparecerá la próxima entrada.
-

---

## Agenda del sistema de la central

---

### Desplazarse por todos los elementos

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar "Ag. Tel. PBX", y a continuación pulse **OK**.
3. Pulse **OK**.
4. Pulse [**▲**] o [**▼**] repetidamente.

---

### Buscar por nombre o primer carácter del nombre

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar "Ag. Tel. PBX", y a continuación pulse **OK**.
3. Introduzca el nombre o el (los) primer(os) carácter(es) del nombre que desee.
4. Pulse **OK**.
5. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar el elemento que desee, si es necesario.
  - Para introducir caracteres, consulte Página 61.
  - Mientras se muestra un elemento puede:
    - Volver a la pantalla "<Ingrese nombre>" si pulsa **Q** y buscar otro elemento.
    - Buscar otro elemento si pulsa la tecla de marcación que corresponde a la letra que está buscando. Si no existe ninguna entrada que corresponda a la letra que ha seleccionado, aparecerá la próxima entrada.

---

## Agenda de la extensión de la central

---

### Desplazarse por todos los elementos

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar "Ag. Tel. EXT", y a continuación pulse **OK**.
3. Pulse **OK**.
4. Pulse [**▲**] o [**▼**] repetidamente.

---

### Buscar por nombre o primer carácter del nombre

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar "Ag. Tel. EXT", y a continuación pulse **OK**.
3. Introduzca el nombre o el (los) primer(os) carácter(es) del nombre que desee.
4. Pulse **OK**.
5. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar el elemento que desee, si es necesario.
  - Para introducir caracteres, consulte Página 61.
  - Mientras se muestra un elemento puede:
    - Volver a la pantalla "<Ingrese nombre>" si pulsa **Q** y buscar otro elemento.
    - Buscar otro elemento si pulsa la tecla de marcación que corresponde a la letra que está buscando. Si no existe ninguna entrada que corresponda a la letra que ha seleccionado, aparecerá la próxima entrada.

# Transferencia de la agenda y vCard por Bluetooth

---

## Transferir datos de la agenda desde un teléfono móvil mediante Bluetooth

Puede transferir los datos de la agenda de un teléfono móvil al microteléfono utilizando la transmisión inalámbrica Bluetooth. Para obtener más información acerca del Bluetooth, consulte "Bluetooth (solo para KX-TCA285 / KX-TCA385)" en la Página 45.

### Para transferir los datos de la agenda de un teléfono móvil registrado al microteléfono

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtelf" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Opción Bluetooth" y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Tel celular" y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Agenda telf" y, a continuación, pulse **OK**.
6. Pulse **OK**.
7. Cuando almacena por primera vez un número de acceso a línea para todos los datos de la agenda, introduzca 0 o 9.
8. Pulse **OK**.
9. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "1: (nombre de su teléfono móvil)" y, a continuación, pulse **OK**.
10. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Auto" o "Manual" y, a continuación, pulse **OK**.
  - Si selecciona "Auto", la descarga se iniciará automáticamente.
  - Si selecciona "Manual", realice la transferencia desde el teléfono móvil para iniciar la descarga.

### Nota

- El teléfono móvil deberá ser compatible con PBAP ("Phone Book Access Profile", Perfil de acceso a la agenda) para poder utilizar esta función.

### Para transferir los datos de la agenda de un teléfono móvil no registrado al microteléfono

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtelf" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Opción Bluetooth" y, a continuación, pulse **OK**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Tel celular" y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Agenda telf" y, a continuación, pulse **OK**.
6. Pulse **OK**.
7. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "2:Otro celular" y, a continuación, pulse **OK**.
8. Cuando visualice "Transferir la agenda desde el teléfono móvil", inicie la transferencia desde el teléfono móvil.

### Nota

- Para más información acerca de cómo registrar un teléfono móvil, consulte "Registrar y cancelar el registro de un teléfono móvil para transferir la agenda" en la Página 48.
- Las funciones de transferencia de la agenda y auriculares Bluetooth no pueden utilizarse a la vez.
- Si se recibe una llamada durante una transferencia, sólo se guardarán en la agenda del microteléfono los datos de la agenda transferidos antes de recibir la llamada.
- Si la transferencia no se completa totalmente, se visualizará "Completado" y se mostrarán los detalles de los datos no transferidos.



- Si la agenda está bloqueada, se visualizará la pantalla para desbloquearla temporalmente, y deberá desbloquearla temporalmente para poder continuar. Para más información, consulte "Desbloquear el listín telefónico del microteléfono de forma temporal" en la Página 63.
- Cuando transfiera datos de la agenda desde un teléfono móvil mediante Bluetooth, el pictograma de Bluetooth no se mostrará en la pantalla del microteléfono. Consulte "Visualización" en la Página 25.

---

### Transferir datos vCard mediante Bluetooth

vCard™ es un formato de archivo estándar para tarjetas personales electrónicas. Una vCard puede incluir un nombre y números de teléfono. Puede guardar los datos de esta vCard en el microteléfono mediante la transmisión inalámbrica Bluetooth.

#### Nota

- Sólo es compatible la versión 2.1 de vCard.
- Si tanto el nombre como el número de teléfono de un elemento de la agenda que se está transfiriendo coinciden con datos ya existentes en el microteléfono, el elemento de la agenda no se transferirá. Además, las entradas de la agenda que no contengan ningún número de teléfono no se transferirán al microteléfono.
- Si existen varios números de teléfono para un único nombre, sólo se guardarán los primeros 6 números de teléfono recibidos. Los números posteriores a los primeros 6 números recibidos no se guardarán en el microteléfono.
- Los números de teléfono que contengan más de 32 dígitos no se guardarán en el microteléfono.
- Los nombres de la agenda pueden contener un máximo de 24 caracteres. Los nombres con más de 24 caracteres se reducirán a 24 caracteres cuando se transfieran. Tenga en cuenta que si se utilizan caracteres extendidos, el nombre transferido puede reducirse todavía más.

### Eliminar elementos almacenados en el listín telefónico del microteléfono / marcación directa / registro de llamadas salientes / registro de llamadas entrantes

---

#### Agenda del microteléfono

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ag. del tel." y, a continuación, pulse **OK**.
3. Introduzca un nombre.\*1
4. Pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el elemento que desee, si es necesario.
6. Pulse **MENÚ**.
7. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Borrar".\*2
8. Pulse **OK**.
9. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Sí".
10. Pulse **OK**.

\*1 Este paso puede omitirse.

\*2 Seleccione "Borrar todo" si desea borrar todos los elementos.

- Para buscar un elemento en la agenda, consulte la Página 54.

---

#### Marcación mediante teclas de acceso directo

1. Pulse la tecla de marcación rápida durante más de 1 segundo.
2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el elemento que desee.
3. Pulse **MENÚ**.
4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Borrar".\*1
5. Pulse **OK**.
6. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Sí".
7. Pulse **OK**.

\*1 Seleccione "Borrar todo" si desea borrar todos los elementos.

---

#### Registro de llamadas salientes

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "LlamSalientes", y a continuación pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el elemento que desee.
4. Pulse **MENÚ**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Borrar".
6. Pulse **OK**.
7. Seleccione "Sí".
8. Pulse **OK**.

## **Registro de llamadas entrantes**

1. Pulse **Ver**.
2. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar "LlamEntrantes", y a continuación pulse **OK**.
3. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar el elemento que desee.
4. Pulse **MENÚ**.
5. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar "Borrar".
6. Pulse **OK**.
7. Seleccione "Si".
8. Pulse **OK**.

### Asignar teclas de acceso directo

Puede asignar un número de teléfono almacenado en el listín telefónico del microteléfono en una tecla para que se utilice como tecla de acceso directo.

1. En el modo en espera, mantenga pulsada una tecla de marcación (0–9) durante más de 1 segundo.

2. Pulse **MENÚ**.

3. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar "Copiar desde Dir" y, a continuación, pulse **OK**.

4. Introduzca un nombre.\*1

5. Pulse **OK**.

6. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar una entrada y, a continuación, pulse **OK**.

7. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar un número y, a continuación, pulse **OK**.

8. Pulse **OK**.

\*1 Este paso puede omitirse.

● Para buscar un elemento en la agenda, consulte la Página 54.

---

### Seleccionar el tipo de marcación mediante teclas de acceso directo

Puede seleccionar uno de los 2 tipos de marcación mediante teclas de acceso directo para cada tecla de acceso directo asignada.

1. Pulse la tecla de marcación rápida durante más de 1 segundo.

2. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar el elemento que desee.

3. Pulse **MENÚ**.

4. Pulse [**▲**] o [**▼**] para seleccionar "Llamada Autom."

5. Pulse **OK**.

6. Seleccione una de las siguientes opciones:

- Manual
- Auto

7. Pulse **OK**.

● Para seleccionar el número de segundos antes de que se realice la llamada automáticamente, consulte "Opc para teclas" en la Página 70.

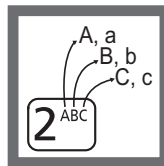
## Introducción de caracteres

Puede introducir caracteres y dígitos utilizando las teclas de marcación.

Puede seleccionar uno de los 5 modos de caracteres si pulsa la **tecla soft derecha** mientras introduce un nombre. El icono de función que se encuentra encima de la tecla soft muestra el modo de caracteres actual.

Para obtener información sobre los caracteres disponibles, consulte "Tabla Modo de caracteres" en la Página 62.

Para cambiar el modo de caracteres mientras edita un nombre en el listín telefónico, pulse la **tecla soft derecha**.



Alfabético

Numérico

Ampliado 1



**Ejemplo:** para introducir "Anne" en el modo alfabético.



- Para alternar entre mayúsculas y minúsculas, pulse **\***.
- Para introducir un carácter ubicado en la misma tecla de marcación como el carácter anterior, desplace el cursor pulsando la tecla Navegador **►** y, a continuación, introduzca el carácter que desee.
- Si introduce un carácter diferente por error, pulse la tecla Navegador **◀** o **►** para resaltar el carácter, pulse **[XFER/CLR]** para borrarlo y, a continuación, introduzca el carácter correcto.
- Para borrar una línea completa, pulse **[XFER/CLR]** durante más de 1 segundo.
- Para desplazar el cursor, pulse la tecla Navegador **◀**, **►**, **▲** o **▼**.

Tabla Modo de caracteres


Teclas	ABC (Alfabético)		0-9 (Numérico)	+ÂÂ(Ampliado 1)	
	Superior	Inferior		Superior	Inferior
1	Espacio # & ' ( ) * , - . / 1		1	Espacio # & ' ( ) * , - . / 1	
2 <sup>ABC</sup>	ABC2	abc2	2	A Â Ã Ä Å Æ B C Ç 2	a à á â ã ä å æ b c ç 2
3 <sup>DEF</sup>	DEF3	def3	3	D Ð E Ê Ë Ì Í Î Ï 3	d ð e è é ê ë ì í î ï 3
4 <sup>GHI</sup>	GHI4	ghi4	4	G Ğ H I Ì Í Î Ï 4	g ğ h i ì í î ï 4
5 <sup>JKL</sup>	JKL5	jkl5	5	JKL5	jkl5
6 <sup>MNO</sup>	MNO6	mno6	6	M N Ñ O Ò Ó Ô Õ Ö Ø 6	m n ñ o ò ó ô õ ö ø 6
7 <sup>PQRS</sup>	PQRS7	pqrs7	7	P Q R S Ş ß 7	p q r s ş ß 7
8 <sup>TUV</sup>	TUV8	tuv8	8	T U Û Ü Ü Ü V 8	t u ù ú û ü v 8
9 <sup>WXYZ</sup>	WXYZ9	wxyz9	9	W Ŵ X Y Ŷ Z 9	w ŵ x y ŷ z 9
0 <sup>OPER</sup>	Espacio ! ? " : ; + = < > 0		0	Espacio ! ? " : ; + = < > 0	
#	\$ % & @ € £		#	\$ % & @ € £	

- Pulse \* antes o después de introducir un carácter para alternar entre mayúsculas y minúsculas.
- Si pulsa repetidamente una tecla cambiará entre los caracteres asociados a dicha tecla. Por ejemplo, para introducir la letra "C" en el modo alfabético, pulse 2 (3 veces).


## Bloquear la agenda del microteléfono

Puede bloquear / desbloquear el listín telefónico mientras el microteléfono están en modo en espera. Si no ha configurado ninguna contraseña, no podrá bloquear la agenda. Para configurar la contraseña, consulte "Configuración de la contraseña" en la Página 22.

### Bloquear el listín telefónico del microteléfono


1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Seleccione "Otras Opciones" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
4. Seleccione "Bloqueo Agenda" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Activado" y, a continuación, pulse **OK**.
6. Pulse .

### Desbloquear el listín telefónico del microteléfono

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Seleccione "Otras Opciones" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
4. Seleccione "Bloqueo Agenda" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
5. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Desactivado" y, a continuación, pulse **OK**.
6. Introduzca su contraseña.\*1
7. Pulse .

\*1 Para cambiar la contraseña, consulte la Página 74.

### Desbloquear el listín telefónico del microteléfono de forma temporal



1. Pulse **Ver**.
2. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Ag. del tel." y, a continuación, pulse **OK**.
3. Introduzca su contraseña.\*1
4. Puede visualizar la agenda y utilizarla para realizar llamadas.
5. Pulse .

\*1 Para cambiar la contraseña, consulte la Página 74.

## Personalizar el teléfono

### Cambiar las configuraciones iniciales

#### Cambiar las configuraciones iniciales

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Ajust microtel" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Seleccione el elemento principal que desee pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
4. Seleccione el elemento secundario que desee pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
5. Configure el ajuste como sea necesario.
6. Pulse **OK**.
  - Para volver al elemento del menú anterior, pulse .
  - Para cancelar, pulse  en cualquier momento.
  - El microteléfono emitirá un pitido para indicar que se ha guardado la nueva configuración.

#### Configurar la Alarma Listín

Se emitirá una alarma en la hora ajustada. También se mostrará una agenda. La Alarma Listín está disponible únicamente cuando el microteléfono está dentro de la cobertura de una CS.

##### Seleccione el modo de alarma: Una vez / Diario

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
  2. Seleccione "Alarma memo" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
  3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar un número de alarma (1–3) y, a continuación, pulse **OK**.
  4. [Una vez] Introduzca la fecha y hora.\*1  
[Cada día] Introduzca el tiempo.
  5. Pulse **OK**.
  6. Introducir una agenda.
  7. Pulse **OK**.
  8. Pulse **OK** para "Salvar".
- \*1 Puede seleccionar el formato para la fecha y hora. Consulte "Opc. Pantalla" en la Página 71.

##### Seleccione el modo de alarma: Semanalmente\*1

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
2. Seleccione "Alarma memo" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar un número de alarma (1–3) y, a continuación, pulse **OK**.
4. Seleccione el día de la semana que desee pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **✓**.
5. Pulse **OK**.
6. Introduzca la hora.
7. Pulse **OK**.
8. Introducir una agenda.
9. Pulse **OK**.
10. Pulse **OK** para "Salvar".



\*1 Aparecerá "✓" junto al día de la semana que se ha ajustado.

---

#### **Seleccione el modo de alarma: Desactivado**

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
  2. Seleccione "Alarma memo" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
  3. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar un número de alarma (1–3) y, a continuación, pulse **OK**.
  4. Pulse **[▲]** o **[▼]** para seleccionar "Desactivado" y, a continuación, pulse **OK**.
  5. Pulse **OK** para "Salvar".
- Puede seleccionar la cadencia de la vibración / LED / timbre para cada Alarma Agenda. Consulte "Opc. Entrante" en la Página 67.
  - Si está realizando una llamada en el momento en que la alarma está ajustada para sonar, sonará después de que haya finalizado la llamada.
- 

#### **Para borrar el ajuste de modo de alarma**

1. Pulse **MENÚ** o la tecla de navegación **[CENTRAL]**.
  2. Seleccione "Alarma memo" pulsando las teclas de flecha y, a continuación, pulse **OK**.
  3. Seleccione el número de alarma (1–3) pulsando las teclas de flecha.
  4. Pulse **DELETE**.
  5. Seleccione "Sí".
  6. Pulse **OK**.
- 

#### **Para detener la alarma**

- Pulse cualquier tecla que no sean las teclas soft.

## Cambiar los ajustes del microteléfono

### Distribución del menú de configuración del microteléfono

	[Elemento principal]	[Elemento secundario]
Ajust microtelf	Opc. Entrante	Volumen timbre
		Tipo de timbre
		Vibración
		Timbre cargador
		Alarma memo
		Ahorro Batería
	Opc. Conversa	Tono auricular
		Claridad voz
		Volumen altavoz
		Vol. receptor
		Vol auriculares*1
		Vol mic auricul*1
	Opc. Respuesta	Hablar en carg.
		Resp todas tecl
		Resp rápida
		Resp auto
	Opc para teclas	Retar resp auto
		Nombre F-LN
		Tecla función
		Editar TeclaSoft
		Nombre TeclaFlex
		Tipo Bloq.Teclas
	Opc. Pantalla	Hora Bloq.Autom.
		Espera MarcDirec
		Idioma
		Iluminación
		Brillo LCD
		Pantalla reposo

		└ Nombre categ.
		└ Formato de fecha
		└ Formato de hora
		└ Mostrar ID llam
		└ Esquema Colores
└ Opc. Tonos		└ Tono teclas
		└ Alarma cobert.
└ Opción sistema		└ Reg microtel
		└ Cancelar base
		└ Selec base
		└ Bloqueo sistema
		└ Cambiar PIN
		└ Inform. Microtel
└ Opción Bluetooth		└ Encend/Apagado* <sup>2</sup>
		└ Tel celular* <sup>2</sup>
		└ Auricular BT* <sup>2</sup>
└ Otras Opciones		└ Cambiar contras
		└ Acceso a CD
		└ Reini microtelf
		└ Bloqueo Agenda
		└ ResidencialModo

\*1 Sólo KX-TCA185 / KX-TCA285

\*2 Sólo KX-TCA285 / KX-TCA385

## Opc. Entrante

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
Volumen timbre	Ajusta el volumen del timbre.	<input type="checkbox"/> Aumentar <input type="checkbox"/> Reducir <input type="checkbox"/> Nivel 1–6 <input type="checkbox"/> Desact	Nivel 3

## Personalizar el teléfono

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
<b>Tipo de timbre</b> – Timbre Intercom – Timbre para LN – Timbre Grupo – Timbre puerta – Timbre privado (Categoría 1-9)	<b>Patrón timbre</b> Selecciona la cadencia del timbre para cada tipo de llamada.*1	<input type="checkbox"/> Timbre 1–19, 25–32	Timbre 1  Timbre puerta: Timbre 10
	<b>Patrón de LED</b> Selecciona la cadencia del LED para cada tipo de llamada.	<input type="checkbox"/> Rojo <input type="checkbox"/> Verde <input type="checkbox"/> Naranja <input type="checkbox"/> Rojo→Verd→Nar	Timbre Intercom: Verde Timbre para LN: Rojo Timbre Grupo: Naranja Timbre puerta: Verde Timbre privado: Verde
	<b>Patrón vibr.</b> Selecciona la cadencia de la vibración para cada tipo de llamada.	<input type="checkbox"/> Una vez <input type="checkbox"/> Dos veces <input type="checkbox"/> Tres veces <input type="checkbox"/> Continuo	Una vez
<b>Vibración</b>	Selecciona si el microteléfono vibrará al recibir una llamada.	<input type="checkbox"/> Vib&Timbre <input type="checkbox"/> Vibra → Timbre <input type="checkbox"/> Desactivado	Desactivado
<b>Timbre cargador</b>	Selecciona el modo de timbre (activado o desactivado) mientras se ajusta un microteléfono en el cargador.*2	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Activado
<b>Alarma memo</b>	<b>Patrón timbre</b> Selecciona la cadencia del timbre para cada Alarma Agenda.	<input type="checkbox"/> Timbre 1–19, 25–32	Timbre 1
	<b>Patrón de LED</b> Selecciona la cadencia del LED para cada Alarma Listín.	<input type="checkbox"/> Rojo <input type="checkbox"/> Verde <input type="checkbox"/> Naranja <input type="checkbox"/> Rojo→Verd→Nar	Verde
	<b>Patrón vibr.</b> Selecciona la cadencia de la vibración para cada Alarma Listín.	<input type="checkbox"/> Una vez <input type="checkbox"/> Dos veces <input type="checkbox"/> Tres veces <input type="checkbox"/> Continuo	Una vez

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
Ahorro Batería	<b>Hora Ahorro Bat</b> Selecciona el número de segundos antes de desactivar automáticamente los elementos de ahorro de energía al recibir una llamada.	0s–60s	30s
	<b>Item Ahorro Bat</b> Selecciona los elementos que desea desactivar.	<input type="checkbox"/> Timbre y Vibra <input type="checkbox"/> Iluminación	No seleccionado
Tono auricular	Selecciona si los auriculares conectados emitirán un tono mientras recibe una llamada.	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Desactivado

\*1 Las melodías predefinidas en este producto se utilizan con el permiso de © 2010 Copyrights Vision Inc.

\*2 Si "Timbre cargador" está ajustado en "Activado" pero "Volumen timbre" está ajustado en "Desact", el microteléfono sonará en el nivel 1.

## Opc. Conversa

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
Claridad voz	Activa / desactiva la Reducción de ruido.	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Desactivado
Volumen altavoz	Ajusta el volumen del altavoz posterior.	Nivel 1–6	Nivel 3
Vol. receptor	Ajusta el volumen del receptor.	Nivel 1–6	Nivel 2
Vol auriculares*1	Ajuste el volumen del altavoz de los auriculares.	Nivel 1–6	Nivel 2
Vol mic auricul*1	Ajusta el volumen del micrófono de los auriculares.	Nivel 1–6	Nivel 3
Hablar en carg.	Selecciona si continuar o no con la conversación cuando el microteléfono se coloca en el cargador durante una conversación.	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Desactivado

\*1 Sólo KX-TCA185 / KX-TCA285

## Opc. Respuesta

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
Resp todas tecl	Responde a una llamada al pulsar cualquier tecla de marcación.	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Desactivado
Resp rápida	Responde a una llamada mientras el teléfono se está cargando con tan solo retirar el microteléfono del cargador.	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Desactivado

## Personalizar el teléfono

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
Resp auto	Selecciona los tipos de llamadas que pueden responderse mediante la Respuesta automática.	<input type="checkbox"/> Solo Intercom <input type="checkbox"/> Interna y LN	Interna y LN
Retar resp auto	Selecciona el número de segundos antes de responder automáticamente a una llamada cuando se activa la Respuesta automática.	0s–20s	6s

## Opc para teclas

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
Nombre F-LN	Edita los nombres de las teclas flexibles CO.	Máx. 12 caracteres x 12 Teclas programables x 4 bases	No guardado
Tecla función	Edita la lista de teclas de funciones.	<input type="checkbox"/> Rellamada <input type="checkbox"/> Dsv/NOM <input type="checkbox"/> R/Rellamada <input type="checkbox"/> Resp auto <input type="checkbox"/> Conferencia <input type="checkbox"/> Pausa <input type="checkbox"/> Marcar auto <input type="checkbox"/> Claridad voz <input type="checkbox"/> Ag. del tel. <input type="checkbox"/> Ag. Tel. PBX <input type="checkbox"/> Ag. Tel. EXT <input type="checkbox"/> Prog. central <input type="checkbox"/> LlamEntrantes <input type="checkbox"/> Reg. de grupo <input type="checkbox"/> LlamSalientes <input type="checkbox"/> Nada*1	1: Rellamada 2: Dsv/NOM 3: R/Rellamada 4: Resp auto 5: Conferencia 6: Pausa 7: Ag. del tel. 8: Ag. Tel. PBX 9: Ag. Tel. EXT 0: Prog. central ✱: LlamEntrantes #: LlamSalientes
Editar TeclaSoft – Tecla de Func A – Tecla de Func B – Tecla de Func C	Edita las teclas soft. – Reposo – Conversación	<input type="checkbox"/> Predeterminado <input type="checkbox"/> Tecla flexible <input type="checkbox"/> Tecla función <input type="checkbox"/> Marcar rápido*2	No guardado

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
<b>Nombre TeclaFlex</b> – Tecla de Func A – Tecla de Func B – Tecla de Func C	Edita los nombres de las teclas soft. – Reposo – Conversación	Máx. 5 caracteres	No guardado
<b>Tipo Bloq. Teclas</b>	Selecciona el tipo de bloqueo de teclas.	<input type="checkbox"/> Manual <input type="checkbox"/> Manual+Contras.*3*4 <input type="checkbox"/> Auto <input type="checkbox"/> Auto+Contraseña*3*4	Manual
<b>Hora Bloq. Autom.</b>	Ajusta el número de segundos antes de activarse el bloqueo de teclas del microteléfono si se encuentra seleccionado "Auto" como el tipo de bloqueo de teclas.	0s–60s	10s
<b>Espera MarcDirec</b>	Selecciona el número de segundos antes de realizar automáticamente una llamada si se mantiene pulsada una tecla de acceso directo asignada a "Auto".	1s–20s	2s

\*1 Se utiliza para cancelar la configuración.

\*2 Aparece únicamente cuando se encuentra seleccionado "Reposo".

\*3 Para impedir el acceso no autorizado a este producto:

- Establezca una contraseña que sea aleatoria y que no pueda descifrarse fácilmente.
- Cambie la contraseña periódicamente.

\*4 Si no ha definido ninguna contraseña, no podrá seleccionar "Manual+Contras." o "Auto+Contraseña" para el tipo de bloqueo de teclas.

## Opc. Pantalla

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
<b>Idioma</b>	Selecciona el idioma de visualización.	<input type="checkbox"/> Auto <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> FRANÇAIS <input type="checkbox"/> Español	Auto
<b>Iluminación</b>	Activa la retroiluminación de la LCD y del teclado. Puede configurarse para: – Recibiendo – Conversación	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Recibiendo: Desactivado Conversación: Activado
<b>Brillo LCD</b>	Ajusta el contraste de la LCD.	Nivel 1–6	Nivel 3

## Personalizar el teléfono

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
Pantalla reposo	Selecciona qué aparece en pantalla mientras se encuentra en el modo en espera.*1	<input type="checkbox"/> No microtelf <input type="checkbox"/> NoBase/Microtel <input type="checkbox"/> Editar <input type="checkbox"/> Desactivado	No microtelf
	Edita el nombre que aparece en la LCD mientras se encuentra en el modo en espera.	Máx. 16 caracteres	No guardado
Nombre categ.	Edita los nombres de las categorías.	Máx. 13 caracteres x categoría (1–9)	No guardado
Formato de fecha	Selecciona el formato para la fecha que aparece en la pantalla en el modo en espera.	<input type="checkbox"/> DD-MM-AAAA <input type="checkbox"/> MM-DD-AAAA <input type="checkbox"/> AAAA-MM-DD	MM-DD-AAAA
Formato de hora	Selecciona el formato para la hora que aparece en la pantalla en el modo en espera.	<input type="checkbox"/> 12H <input type="checkbox"/> 24H	12H
Mostrar ID llam	Selecciona qué información del llamante aparecerá cuando se recibe una llamada. Se puede mostrar la información almacenada en el listín telefónico del microteléfono o la central.	<input type="checkbox"/> Ag. del tel. <input type="checkbox"/> Ajustes central	Ajustes central
Esquema Colores	Selecciona el esquema de color de la LCD.	<input type="checkbox"/> Oscuro <input type="checkbox"/> Claro	Oscuro

\*1 Si se almacena un nombre de extensión en la central, el nombre de la extensión aparecerá si "No microtelf" o "NoBase/Microtel" se selecciona. En función del número de caracteres almacenados para el nombre de la extensión, es posible que no se muestre el final del nombre de la extensión.

## Opc. Tonos

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
Tono teclas	Activa o desactiva el tono de las teclas.	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Activado
Alarma cobert.	Selecciona si el tono de alarma de cobertura emite un sonido o no.	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Activado*1

\*1 Versión del firmware 03.006 o superior : Desactivado



## Opción sistema

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
Reg microtel	Registra un microteléfono en una base.	Base 1–4	No guardado
Cancelar base* <sup>1</sup>	Cancela el registro de un microteléfono.	Base 1–4* <sup>2</sup>	No seleccionado
Selec base* <sup>1</sup>	Selecciona una base.	<input type="checkbox"/> Auto <input type="checkbox"/> Base 1–4	Auto
Bloqueo sistema	Selecciona si desea bloquear o no el ajuste de Opc Sistema.	<input type="checkbox"/> Activado* <sup>3</sup> <input type="checkbox"/> Desactivado	Desactivado
Cambiar PIN	Antes de registrar su microteléfono con una central, introduzca el PIN de la central aquí. Una vez que haya registrado el microteléfono con una central, este PIN puede cambiarse de modo que el microteléfono pueda registrarse en una central adicional.	Introduzca el número PIN (máx. 8 dígitos)	1234
Inform. Microtel	Muestra la versión del firmware.	—	—

\*<sup>1</sup> Solo se muestran bases registradas.

\*<sup>2</sup> Puede seleccionar varias bases de forma simultánea.

\*<sup>3</sup> Se necesita una contraseña. (4 dígitos)

## Opción Bluetooth (KX-TCA285 / KX-TCA385)

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
Encend/Apagado	Activa o desactiva la función Bluetooth.	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Desactivado
Tel celular	<b>Agenda Telf</b> Recibe la agenda de un teléfono móvil mediante Bluetooth.	—	—
	<b>Registro</b> Registra o cancela el registro de un teléfono móvil.	<input type="checkbox"/> Registrar <input type="checkbox"/> Desregistrar	No registrada
	<b>Cambiar NIP BT</b> Define o cambia el número PIN Bluetooth.	Introduzca el código PIN. (4 dígitos)	No registrada
	<b>Prefijo*<sup>1</sup></b> Define los siguientes códigos. – Internacional – Código de país – Acceso nacional	0–6 dígitos	No guardad

## Personalizar el teléfono

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
Auricular BT	<b>Conexión</b> <sup>*2</sup> Conecta o desconecta unos auriculares Bluetooth.	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Activado
	<b>Registro</b> Registra o cancela el registro de unos auriculares Bluetooth.	<input type="checkbox"/> Registrar <input type="checkbox"/> Desregistrar	No registrada
	<b>Vol mic auricul</b> Ajusta el volumen del micrófono de los auriculares Bluetooth.	Nivel 1–6	Nivel 3

\*1 Si define un código internacional, código de país y / o código de acceso nacional, los números de teléfono que contengan un "+" se convertirán para incluir prefijo de llamada internacional o nacional cuando se transfieran desde los datos de la agenda de un teléfono móvil.

\*2 Si todavía no ha registrado unos auriculares Bluetooth, se visualizará la pantalla "Registro" de "Auricular BT" cuando se seleccione esta opción.

## Otras Opciones

Elemento secundario	Descripción	Ajuste	Ajuste por defecto
Cambiar contraseñas <sup>*1*2</sup>	Cambia la contraseña del microteléfono (4 dígitos) utilizada para desbloquear la agenda del microteléfono, mediante la opción reajuste del microteléfono y para desbloquear el bloqueo de teclas.	Introduzca la contraseña antigua. <sup>*3</sup> ↓ Introduzca la contraseña nueva. ↓ Compruebe la contraseña nueva.	No registrada
Acceso a CD	Introduce el código de acceso a línea que coincide con la configuración de la central. Pueden almacenarse tres códigos de línea de acceso.	Seleccione un número y, a continuación, introduzca el código (máx. 6 dígitos)	No 1: 9 No 2: 8XX <sup>*4</sup> No 3: No guardad
Reini microtelf	Devuelve la configuración del microteléfono a su configuración predeterminada.	Introduzca una contraseña. (4 dígitos) ↓ Seleccione los elementos que desee. ↓ Pulse "OK".	No seleccionado
Bloqueo Agenda	Puede bloquear / desbloquear el listín telefónico mientras el microteléfono están en modo en espera.	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Desactivado
ResidencialModo	Elija el modo de funcionamiento: – Activado: Modo casa – Desactivado: Modo oficina	<input type="checkbox"/> Activado <input type="checkbox"/> Desactivado	Activado

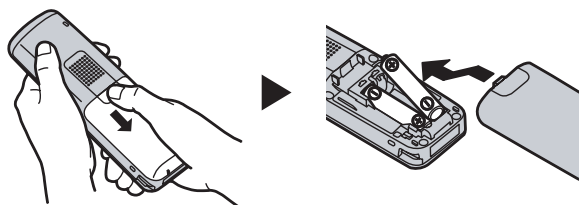
- \*1 Para impedir el acceso no autorizado a este producto:
  - Establezca una contraseña que sea aleatoria y que no pueda descifrarse fácilmente.
  - Cambie la contraseña periódicamente.
- \*2 Anote la contraseña de modo que no pueda olvidarla.
- \*3 Si todavía no ha configurado ninguna contraseña, puede omitir el primer paso.
- \*4 "XX" corresponde al número de grupo de línea externa y 8XX representa un código de 3 dígitos que comience por "8".

## **Instalación y configuración**

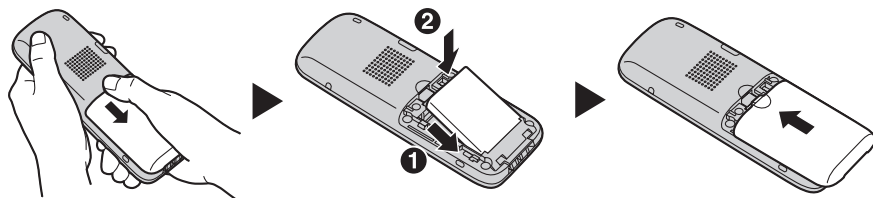
### **Colocación de la batería**

Abra la tapa del compartimiento para las baterías, introduzca la batería y cierre la tapa como se indica a continuación.

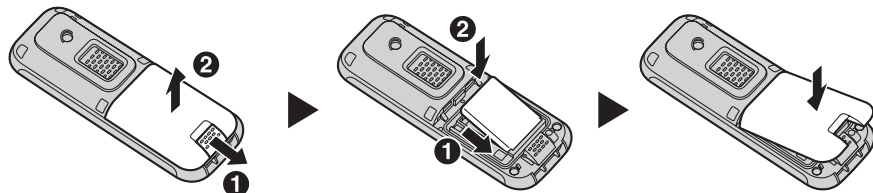
**KX-TCA185**



**KX-TCA285**



**KX-TCA385**

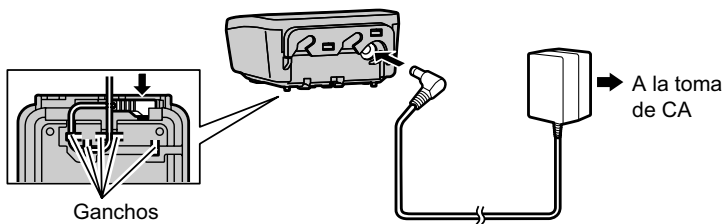


- Compruebe que el interruptor deslizable vuelve a su posición original cuando se cierre la tapa (solo para KX-TCA385).

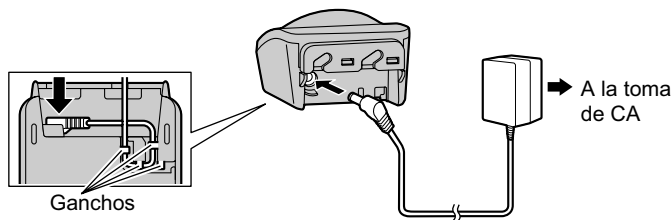
## Conexión del cargador

Conecte el adaptador de CA al cargador.

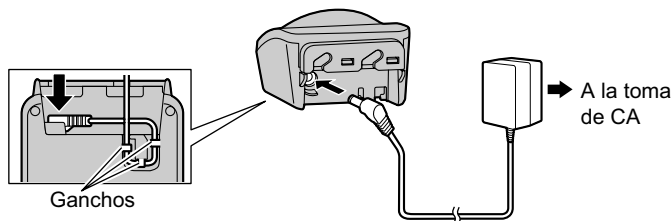
### KX-TCA185



### KX-TCA285



### KX-TCA385



- El adaptador de CA se debería conectar en una toma de CA en posición vertical o en una toma de CA instalada en el suelo. Nunca instale el adaptador de CA en una toma de CA instalada en el techo, ya que su peso podría provocar que se desconectara.
- Fije el cable del adaptador de CA en el soporte de cable.
- Utilice exclusivamente el adaptador de CA Panasonic suministrado. Para más información, consulte "Accesorios incluidos" en la Página 15 o superior.

### ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no sobrecargue las tomas de CA ni los cables de extensión.
- No ate el cable del adaptador de CA del cargador con los cables de alimentación de los equipos cercanos.
- Introduzca completamente el adaptador de CA / clavija de toma de corriente en la toma de CA. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica y/o el calor excesivo podría provocar un incendio.

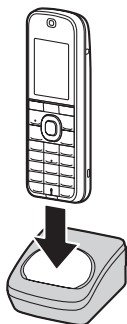
## ***Instalación y configuración***

---

- Limpie regularmente el polvo, etc. del adaptador de CA / clavija de toma de corriente desenchufándolo de la toma de alimentación y, a continuación, séquelo con un paño seco. El polvo acumulado puede causar un fallo de aislamiento debido a la humedad, etc. que podría provocar un incendio.

## Cargar la batería / baterías

En el momento del envío, las baterías no están cargadas.



### **KX-TCA185:**

**Cargue las baterías durante unas 7 horas antes de utilizar el microteléfono por primera vez.**

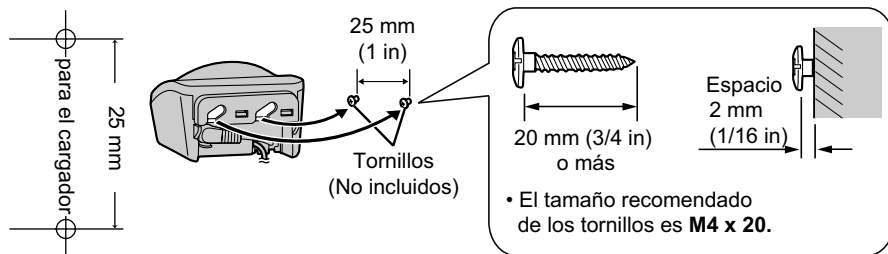
### **KX-TCA285/KX-TCA385:**

**Cargue la batería durante unas 3 horas antes de utilizar el microteléfono por primera vez.**

- El indicador de carga se apagará cuando las baterías estén completamente cargadas. Para obtener más información acerca de cómo cargar las baterías, consulte "Información de la batería" en la Página 12.
- Es normal que el microteléfono y el cargador se calienten mientras las baterías se cargan.
- Mantenga alejados los dispositivos sensibles a campos magnéticos del cargador.
- Utilice únicamente el cargador suministrado.

### Montaje en la pared del cargador

1. Instale los dos tornillos en la pared, dejando un espacio de 25 mm.

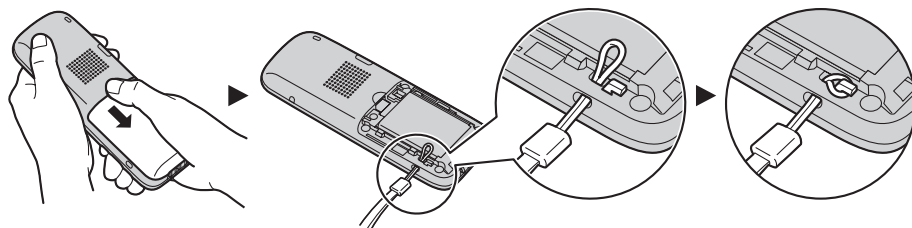


2. Asegúrese de que el cargador esté bien instalado en la pared.
  - Copie esta página y utilícela como plantilla para el montaje en la pared.
  - Compruebe que el tamaño de impresión coincida con el tamaño de esta página. Si las dimensiones del papel impreso no coinciden con las medidas indicadas aquí, utilice las medidas que se indican.
  - Al instalar el cargador, asegúrese de que se utilizan los tornillos correctos para el tipo de pared.
  - Asegúrese de que la pared en la que se instalará el cargador es lo suficientemente resistente como para sostener el peso total del microteléfono y del cargador (aprox. 200 g). De lo contrario, deberá reforzar la pared.
  - Cuando ya no se utilice este producto, asegúrese de descolgarlo de la pared.
  - Al introducir los tornillos, evite las zonas donde sea posible que se encuentren tuberías y cables eléctricos empotrados.
  - Las cabezas de tornillos no deben estar nivelados con la pared.
  - Es posible que algunos tipos de pared requieran la colocación de tacos antes de insertar los tornillos.



## **Colocar la correa para el teléfono (solo para KX-TCA185 / KX-TCA285)**

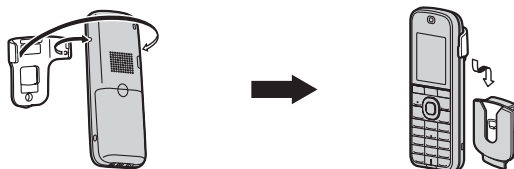
Abra la tapa del compartimento para batería, introduzca la correa por el orificio y engánchela.



## **Colocar el clip para el cinturón (solo para KX-TCA185 / KX-TCA285)**

Para fijar el microteléfono en su cinturón solo tendrá que seguir los pasos que se indican a continuación.

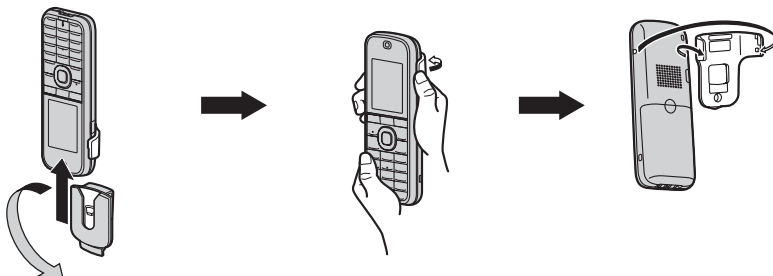
1. Introduzca el clip en las ranuras específicas del microteléfono.
2. Deslice el clip en el soporte hasta que quede encajado.



### Extraer el clip para el cinturón

#### KX-TCA185/KX-TCA285

1. Asegúrese de girar el microteléfono 180° cuando se lo quite.
2. Quite el clip para cinturón.

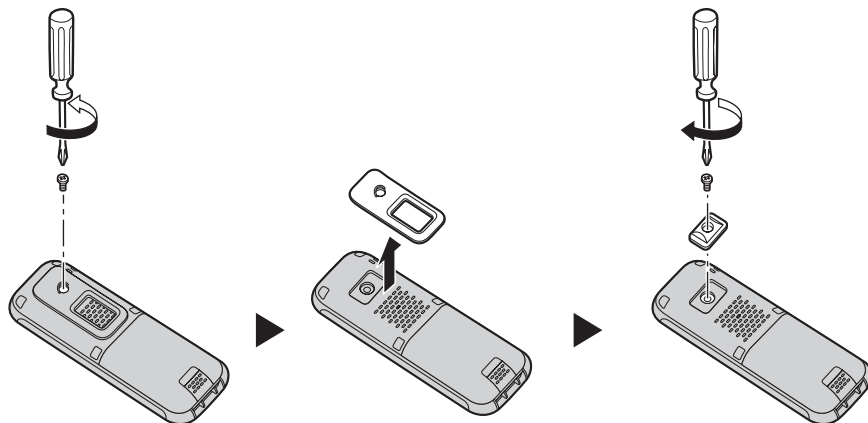


#### KX-TCA385

El clip para cinturón está sujeto al microteléfono antes del envío.

Para extraer el clip para cinturón sujeto solo tendrá que seguir los pasos que se indican a continuación.

1. Extraiga el tornillo con un destornillador.
2. Quite el clip para cinturón.
3. Coloque la tapa de repuesto del clip para cinturón (accesorios incluidos) utilizando el mismo tornillo.



## Apéndice

### Especificaciones

Elemento	Especificaciones		
	KX-TCA185	KX-TCA285	KX-TCA385
Visualización	LCD TFT retroiluminada de 1,8 in, 65.000 colores		
Jack para auriculares	1 (ø 2,5 mm [ø 0,10 in])		—
Batería / Baterías	Ni-MH AAA × 2 (1,2 V, 700 mAh)	Li-Ion 3,7 V (700 mAh)	
Consumo máximo (Cargador)	En espera: 0,3 W		
	Máximo: 2,0 W	Máximo: 4,0 W	
Rendimiento de la batería	Hablando: hasta 11 horas	Hablando: hasta 13 horas	
	En espera: hasta 200 horas		
Tiempo de carga	7 horas	3 horas	
Dimensiones (Anchura × Profundidad × Altura)	Solo el microteléfono: 48,2 mm × 25,4 mm × 146,3 mm (1,90 in × 1,00 in × 5,76 in)  Microteléfono en el cargador: 71,9 mm × 71,3 mm × 159,7 mm (2,83 in × 2,81 in × 6,29 in)	Solo el microteléfono: 48,5 mm × 17,9 mm × 127,5 mm (1,91 in×0,70 in × 5,02 in)  Microteléfono en el cargador: 63,0 mm × 78,0 mm x 140,0 mm (2,48 in × 3,07 in × 5,51 in)	Solo microteléfono (sin clip para cinturón): 55,0 mm × 23,0 mm × 151,5 mm (2,17 in × 0,91 in × 5,96 in)  Solo microteléfono (con clip para cinturón): 55,0 mm × 32,6 mm × 151,5 mm (2,17 in × 1,28 in × 5,96 in)  Microteléfono en el cargador: 71,5 mm × 80,5 mm × 165,0 mm (2,81 in × 3,17 in × 6,50 in)
Peso (incluyendo la batería / baterías)	Microteléfono: 115 g (0,25 lb) Microteléfono y cargador: 165 g (0,36 lb)	Microteléfono: 88 g (0,19 lb) Microteléfono y cargador: 135 g (0,30 lb)	Microteléfono: 150 g (0,33 lb) Microteléfono y cargador: 200 g (0,44 lb)
Entorno operativo	De 0 °C a 40 °C (de 32 °F a 104 °F)	De 0 °C a 40 °C (de 32 °F a 104 °F) De 5 °C a 35 °C (de 41 °F a 95 °F) (mientras se carga)	

**Especificaciones de RF (DECT)**

Elemento	Especificaciones
Banda de frecuencia	De 1920 MHz a 1930 MHz
Número de operadores	5
Potencia de transmisión	Media 10 mW Máxima 115 mW

**Especificaciones de RF (Bluetooth)\*1**

Elemento	Especificaciones
Banda de frecuencia	De 2,402 GHz a 2,480 GHz
Clase	Clase 2
Potencia de transmisión	Máxima 2,5 mW

\*1 Sólo KX-TCA285 / KX-TCA385

## Requisitos del sistema

Este modelo admite las siguientes versiones de software de la central, modelos de la central y modelos de la CS:




### Solo para Estados Unidos


CS	Central	
	Nº de modelo	Versión de software del procesador principal (MPR)
KX-T0155 (versión de software de 4.000 o superior)	KX-TAW848 KX-TDA50	Archivo de software PSMPR Versión 3.0000 o superior
	KX-TDA100 KX-TDA200	Archivo de software PMPR Versión 3.0000 o superior
	KX-TDA600	Archivo de software PLMPR Versión 3.1000 o superior
	KX-TDE100 KX-TDE200	Archivo de software PMMPR Versión 1.0000 o superior
	KX-TDE600	Archivo de software PGMPR Versión 2.0000 o superior
	KX-NCP500 KX-NCP1000	Archivo de software PBMPR Versión 1.0000 o superior
KX-T0158 (versión de software de 4.000 o superior)	KX-TDA50	Archivo de software PSMPR Versión 5.0000 o superior
	KX-TDA100 KX-TDA200	Archivo de software PMPR Versión 5.0000 o superior
	KX-TDA600	Archivo de software PLMPR Versión 5.0000 o superior
	KX-TDE100 KX-TDE200	Archivo de software PMMPR Versión 1.0000 o superior
	KX-TDE600	Archivo de software PGMPR Versión 2.0000 o superior
	KX-NCP500 KX-NCP1000	Archivo de software PBMPR Versión 1.0000 o superior
KX-TDA0156 (versión de software de 4.000 o superior)	KX-TDA100 KX-TDA200	Archivo de software PMPR Versión 3.0000 o superior
	KX-TDA600	Archivo de software PLMPR Versión 3.1000 o superior
	KX-TDE100 KX-TDE200	Archivo de software PMMPR Versión 1.0000 o superior
	KX-TDE600	Archivo de software PGMPR Versión 2.0000 o superior
KX-NCP0158 (versión de software de 5.000 o superior)	KX-TDE100 KX-TDE200	Archivo de software PMMPR Versión 3.0000 o superior
	KX-TDE600	Archivo de software PGMPR Versión 3.0000 o superior
	KX-NCP500 KX-NCP1000	Archivo de software PBMPR Versión 2.0200 o superior
	KX-NS1000	Archivo de software tarjeta MPR Versión 1.0000 o superior

Todos los países excepto Estados Unidos

CS	Central	
	Nº de modelo	Versión de software del procesador principal (MPR)
KX-TDA0155 (versión de software de 4.000 o superior)	KX-TDA30	Archivo de software PSMPR Versión 3.0000 o superior
	KX-TDA100 KX-TDA200	Archivo de software PMPR Versión 3.0000 o superior
	KX-TDA600	Archivo de software PLMPR Versión 3.1000 o superior
	KX-TDE100 KX-TDE200	Archivo de software PMMPR Versión 1.0000 o superior
	KX-TDE600	Archivo de software PGMPR Versión 2.0000 o superior
	KX-NCP500 KX-NCP1000	Archivo de software PBMPR Versión 1.0000 o superior
KX-TDA0158 (versión de software de 4.000 o superior)	KX-TDA30	Archivo de software PSMPR Versión 5.0000 o superior
	KX-TDA100 KX-TDA200	Archivo de software PMPR Versión 5.0000 o superior
	KX-TDA600	Archivo de software PLMPR Versión 5.0000 o superior
	KX-TDE100 KX-TDE200	Archivo de software PMMPR Versión 1.0000 o superior
	KX-TDE600	Archivo de software PGMPR Versión 2.0000 o superior
	KX-NCP500 KX-NCP1000	Archivo de software PBMPR Versión 1.0000 o superior
KX-TDA0156 (versión de software de 4.000 o superior)	KX-TDA100 KX-TDA200	Archivo de software PMPR Versión 3.0000 o superior
	KX-TDA600	Archivo de software PLMPR Versión 3.1000 o superior
	KX-TDE100 KX-TDE200	Archivo de software PMMPR Versión 1.0000 o superior
	KX-TDE600	Archivo de software PGMPR Versión 2.0000 o superior
KX-NCP0158 (versión de software de 5.000 o superior)	KX-TDE100 KX-TDE200	Archivo de software PMMPR Versión 3.0000 o superior
	KX-TDE600	Archivo de software PGMPR Versión 3.0000 o superior
	KX-NCP500 KX-NCP1000	Archivo de software PBMPR Versión 2.0200 o superior
	KX-NS1000	Archivo de software tarjeta MPR Versión 1.0000 o superior

## Solucionar problemas

Problema	Posible causa	Solución
El microteléfono no funciona.	Se ha agotado la batería.	Cargue completamente la batería. Para más información, consulte "Cargar la batería / baterías" en la Página 79.
	El interruptor de encendido está apagado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Enciéndalo. Para más información, consulte "Ubicación de los controles" en la Página 18.</li> <li>● Vuelva a introducir la batería y, a continuación, coloque el microteléfono en el cargador. Para más información, consulte "Colocación de la batería" en la Página 76 y "Cargar la batería / baterías" en la Página 79.</li> </ul>
El microteléfono no suena.	El volumen del timbre está ajustado a "Desact". (Si el volumen del timbre está ajustado a "Desact", se visualizará  .	Ajuste el nivel del volumen del timbre. Consulte "Ajustar el volumen del timbre" en la Página 35.
	El modo Silencio está activado. (Si el modo Silencio está activado, se visualizará el icono  .	Desactive el modo Silencio. Para más información, consulte "Modo Silencio" en la Página 23.
Es difícil mantener una conversación durante el modo manos libres.	La orientación del micrófono no es la correcta o queda obstaculizado durante la conversación.	La parte frontal del microteléfono debe estar encarada hacia usted y el micrófono no debe estar cubierto. Para más información, consulte "Ubicación de los controles" en la Página 18.
No puede realizar ni recibir una llamada.	El microteléfono está fuera de cobertura o la CS está ocupada.	Acérquese a la CS o vuelva a intentarlo.
	El canal de radio está ocupado o se produjo un error de comunicación de la radio.	Vuelva a intentarlo más tarde.
No puede marcar un número.	Su sistema telefónico restringe el número que marcó.	Póngase en contacto con su administrador o distribuidor.
	El modo de bloqueo de teclas está activado.	Para cancelar el modo, mantenga pulsado  durante unos 2 segundos. Para más información, consulte "Bloqueo de teclas" en la Página 22.
	El canal de radio está ocupado o se produjo un error de comunicación de la radio.	Vuelva a intentarlo más tarde.

Problema	Posible causa	Solución
El microteléfono se detiene durante su funcionamiento.	Se ha producido un error desconocido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Desconecte el microteléfono y vuelva a conectarlo. Para más información, consulte "Ubicación de los controles" en la Página 18.</li> <li>● Vuelva a introducir la batería y vuelva a intentarlo. Para más información, consulte "Colocación de la batería" en la Página 76.</li> </ul>
No puede utilizar el microteléfono durante un fallo de alimentación.	El microteléfono no funcionará durante un fallo de alimentación porque la CS deja de emitir ondas de radio.	—
Los auriculares no funcionan.	Cuando los auriculares están conectados, no se escucha un tono de los auriculares al recibir una llamada entrante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Asegúrese de que la configuración del tono de los auriculares esté ajustada a "Activado". Consulte "Opc. Entrante" en la Página 67.</li> <li>● Solo para KX-TCA185 / KX-TCA285: asegúrese de que el jack de los auriculares esté conectado de forma correcta. Consulte "Ubicación de los controles" en la Página 18.</li> </ul>
Se suele escuchar ruido.	Los electrodomésticos cercanos provocan interferencias o usted se encuentra demasiado lejos de la CS.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Coloque el microteléfono y la CS a cierta distancia de otras aplicaciones eléctricas.</li> <li>● Acérquese a la CS.</li> </ul>
Se escuchan dos pitidos breves durante una conversación.	La señal de radio es débil.	Acérquese a la CS.
El indicador del cargado parpadea rápidamente en rojo.	El cargador no está conectado de forma correcta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Asegúrese de que la batería se encuentra colocada de forma correcta.</li> <li>● Coloque el microteléfono en el cargador de forma correcta.</li> <li>● Consulte con el distribuidor.</li> </ul>
Ha cargado la batería KX-TCA285 / KX-TCA385 durante 3 horas o las baterías KX-TCA185 durante 7 horas, pero los pitidos suenan y  (necesita cargarse) parpadea tras varias llamadas telefónicas.	Es posible que los contactos de carga de la batería estén sucios.	Limpie los contactos de carga de la batería sin dañarlos y cárguela de nuevo.
	Es momento de sustituir la batería / baterías.	Sustitúyala por una nueva.
Al cargar la batería, el microteléfono y el adaptador de CA se calientan.	Son condiciones normales.	—



Problema	Posible causa	Solución
<b>Aparece "Sin servicio" y se escuchan pitidos.</b>	<b>El microteléfono se encuentra fuera de cobertura.</b>	Acérquese a la CS o vuelva a intentarlo.
	<b>La CS o la central están fuera de servicio.</b>	Consulte con el distribuidor.
<b>Al cargar la batería, el indicador LED parpadea rápidamente, pero el microteléfono no emite ningún pitido.</b> (Para KX-TCA285 / KX-TCA385)	<b>La temperatura de la batería que se está cargando está fuera de los límites normales.</b>	Confirme que la zona en la que se carga el microteléfono tiene una temperatura entre 5 °C (41 °F) y 35 °C (95 °F), y espere hasta que la temperatura de la batería baje.
<b>Al cargar la batería, el indicador LED parpadea rápidamente y el microteléfono emite pitidos rápidos.</b>	<b>La batería no se carga correctamente debido a un fallo eléctrico.</b>	Desconecte el adaptador de CA de la toma de CA, retire la batería del microteléfono y póngase en contacto con su distribuidor.
<b>No puedo copiar las entradas de la agenda de mi teléfono móvil.</b>	<b>El teléfono móvil no es compatible con la función Bluetooth.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Confirme que el teléfono móvil sea compatible con la tecnología inalámbrica Bluetooth.</li> <li>● Confirme que el teléfono móvil sea compatible con las especificaciones Object Push Profile (OPP) o Phone Book Access Profile (PBAP).</li> </ul>
	<b>Se ha producido un error de conexión.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Si el teléfono móvil ya está conectado a otro dispositivo Bluetooth como unos auriculares Bluetooth, apáguelos o desconéctelos del teléfono móvil.</li> <li>● Desactive el teléfono y, a continuación, actívelo e inténtelo de nuevo.</li> </ul>
<b>No puedo mantener una conversación utilizando unos auriculares Bluetooth.</b> (Para KX-TCA285 / KX-TCA385)	<b>Los auriculares Bluetooth no están registrados en el microteléfono.</b>	Registre los auriculares Bluetooth al microteléfono. Para más información, consulte "Registrar unos auriculares Bluetooth" en la Página 45.
	<b>Se ha producido un error de conexión.</b>	Desactive los auriculares Bluetooth y, a continuación, actívelos e inténtelo de nuevo.
	<b>Los auriculares Bluetooth se encuentran fuera de la cobertura del microteléfono.</b>	Los auriculares Bluetooth pueden comunicarse con el microteléfono dentro de un determinado alcance. La conexión puede estar sujeta a interferencias de obstrucciones como paredes o dispositivos electrónicos. Acérquese al microteléfono e inténtelo de nuevo.

Problema	Posible causa	Solución
<b>Se escuchan interferencias durante una llamada con los auriculares Bluetooth.</b> (Para KX-TCA285 / KX-TCA385)	<b>Los auriculares Bluetooth están demasiado lejos del microteléfono.</b>	Los auriculares Bluetooth pueden comunicarse con el microteléfono dentro de un determinado alcance. La conexión puede estar sujeta a interferencias de obstrucciones como paredes o dispositivos electrónicos. Acérquese al microteléfono.
<b>No puedo conectar unos auriculares Bluetooth al microteléfono.</b> (Para KX-TCA285 / KX-TCA385)	<b>Los auriculares Bluetooth o la función Bluetooth del microteléfono están desactivados.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Confirme que los auriculares Bluetooth estén activados.</li> <li>● Confirme que el ajuste Bluetooth del microteléfono esté activado. Para más información, consulte "Activar o desactivar el Bluetooth" en la Página 45.</li> </ul>
	<b>Se ha producido un error de conexión o de registro.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Si los auriculares Bluetooth ya están registrados en otro dispositivo Bluetooth como un teléfono móvil, desconecte los auriculares Bluetooth del teléfono móvil y realice el procedimiento de conexión desde el microteléfono.</li> <li>● Los auriculares Bluetooth no están registrados en el microteléfono. Registre los auriculares Bluetooth. Para más información, consulte "Registrar unos auriculares Bluetooth" en la Página 45.</li> </ul>
<b>Algunas funciones de los auriculares Bluetooth no están disponibles.</b> (Para KX-TCA285 / KX-TCA385)	<b>El microteléfono no es compatible con funciones avanzadas como Rellamada al último número o Rechazo de llamadas.</b>	—
<b>Escucho un tono de error cuando intento conectar un dispositivo Bluetooth al microteléfono.</b> (Para KX-TCA285 / KX-TCA385)	<b>La función Bluetooth no está lista.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Después de activar el microteléfono no podrá acceder inmediatamente a la función Bluetooth. Espere unos segundos e inténtelo de nuevo.</li> <li>● No se ha podido establecer una conexión entre el microteléfono y el dispositivo Bluetooth. Espere unos segundos e inténtelo de nuevo.</li> </ul>
<b>No recuerdo el número PIN.</b>	—	Consulte con el distribuidor.
<b>La operación "Borrar todo" para borrar todas las entradas de la agenda no funciona.</b>	<b>Las baterías se han agotado, lo que impide completar la operación.</b>	Cargue la batería por completo y, a continuación, inténtelo de nuevo. Para más información, consulte "Cargar la batería / baterías" en la Página 79.

## Mensajes de error

Mensaje de error	Posible causa	Solución
Registrar unidad	El microteléfono se ha cancelado o no se ha registrado.	Consulte con el distribuidor.
Sin servicio	El microteléfono se encuentra fuera de cobertura.	Acérquese a la CS.
	La CS está desactivada.	Asegúrese de que el cable de alimentación se encuentra conectado.
EP No Conectada	El microteléfono llamado está fuera de cobertura o no está activado.	Vuelva a intentarlo más tarde.
CS ocupada	La CS está ocupada.	Vuelva a intentarlo más tarde.
Espere...	El microteléfono está conectándose a la CS o central.	Espere un momento.
Cargue batería	Le queda poca carga a la batería del microteléfono.	Cargue completamente la batería. Consulte "Cargar la batería / baterías" en la Página 79.
Sin entradas	Al tratar de visualizar el listín telefónico: no se ha guardado ningún elemento. Consulte "Almacenar un elemento en el listín telefónico del microteléfono" en la Página 50. Al tratar de visualizar el registro de llamadas salientes o entrantes: no se ha guardado ningún registro.	
Memoria llena	El listín telefónico está lleno y no puede guardarse el elemento nuevo.	Elimine los datos que no sean necesarios del listín telefónico y vuelva a intentarlo.
Entrada incorr	Los números que introdujo no son válidos.	Vuelva a comprobar su entrada (máx. 5 dígitos) y vuelva a intentarlo.
Necesita reparar		Consulte con el distribuidor.
Error de Transf	Se ha interrumpido la conexión con el teléfono móvil.	Vuelva a realizar el procedimiento de conexión con el teléfono móvil. Para más información, consulte "Transferir datos de la agenda desde un teléfono móvil mediante Bluetooth" en la Página 56.
Error de Conex	Se ha producido un error al establecer la conexión de los auriculares Bluetooth.	Asegúrese de que los auriculares funcionan correctamente y vuelva a establecer la conexión con el microteléfono.
Auricular BT Error de enlace (Para KX-TCA285 / KX-TCA385)	Los auriculares Bluetooth se encuentran fuera de la cobertura del microteléfono.	Cuando utilice unos auriculares Bluetooth, el microteléfono siempre deberá encontrarse dentro de su alcance. Recomendamos mantener una distancia máxima de 1 m (3,28ft) entre el microteléfono y los auriculares para un mejor rendimiento.

## Índice

### A Accesorios: 15

KX-TCA185: 15

KX-TCA285: 16

KX-TCA385: 17

#### Agenda: 49

Agenda de la extensión de la central: 55

Agenda del microteléfono: 54

Agenda del sistema de la central: 55

Almacenar desde el registro de llamadas: 51

Almacenar desde la premarcación: 51

Almacenar un nuevo: 50

Bloquear: 63

Borrar: 58

Buscar: 54

Editar: 50

Nombres de categoría, editar: 53

#### Agenda y vCard por Bluetooth: 56

#### Ajustes: 66

Entrante: 67

Opc para teclas: 70

Opc. Conversa: 69

Opc. Pantalla: 71

Opc. Respuesta: 69

Opc. Tonos: 72

Opción Bluetooth: 73

Opción sistema: 73

Otras Opciones: 74

#### Alarma Listín: 64

#### Atajos de teclado: 33

#### Auriculares Bluetooth: 45

Ajustar el micrófono: 47

Cambiar una conversación: 47

Cancelar el registro: 46

Conectar: 46

Desconectar: 47

Gestión de llamadas: 47

Realizar una llamada: 47

Registrar: 45

Responder una llamada: 47

Volumen: 36

### B Batería / Baterías

Cargar: 79

#### Batería / Baterías

Colocación: 76

#### Bloqueo

Teclas: 22

#### Bloqueo de teclas: 22

#### Bluetooth: 45

Activar o desactivar: 45

Número PIN: 45

Transferir agenda: 56

Transferir datos vCard: 57

### C Cancelar el registro de un teléfono móvil: 48

#### Caracteres

Caracteres disponibles: 62

Introducir: 61

#### Cargador

Conexión: 77

KX-TCA185: 15

KX-TCA285: 16

KX-TCA385: 17

Montaje en la pared: 80

#### Claridad de voz mejorada: 23

#### Clip para el cinturón

Colocar: 81

Extraer: 82

#### Conferencia: 42

#### Conferencia a tres: 42

#### Configuración

Contraseña: 22

#### Configuraciones iniciales: 64

#### Contraseña: 22

#### Controles, ubicación de los : 18

#### Controles, ubicación de los

KX-TCA185: 18

KX-TCA285: 19

KX-TCA385: 19

#### Correa para el teléfono: 81

### D Desvío de llamadas: 43

### E Especificaciones: 83

#### Especificaciones de RF

Bluetooth: 84

DECT: 84

#### Esquema de funcionamiento

Modo casa: 30

Modo oficina: 31

### I Identificación del llamante: 28

#### Idioma de visualización: 35

#### Información de la batería: 12

### L Llamadas

Realizar: 37

Recibir: 40

Retener: 41

Transferir: 41

### M Marcación con una sola pulsación: 39

#### Mensaje en espera: 43

#### Mensajes de error: 91

#### Menús de función: 32

#### Modo Ahorro de energía: 24

#### Modo casa

Cambiar el modo: 24

Esquema de funcionamiento: 30

#### Modo casa y modo oficina: 23

- Modo oficina
  - Cambiar el modo: 24
  - Esquema de funcionamiento: 31
- Modo Silencio: 23
- N** No molesten (NOM): 43
- Nombres de categoría, editar: 53
- R** Registrar un teléfono móvil: 48
- Registro de llamadas
  - Almacenar en la agenda: 51
  - Borrar: 58
  - Realizar una llamada: 37
- Requisitos del sistema: 85
- Retener una llamada: 41
- S** Solucionar problemas: 87
- T** Tapa de repuesto del clip para cinturón: 17
- Tecla de acceso directo
  - Asignar: 60
  - Borrar: 58
  - Marcación: 39
- Teclas de función: 33
- Teclas programables CO: 34
  - Editar nombres: 35
- Teclas Soft: 27
- Texto, introducir: 62
- Timbre individual: 49
- V** Vibración: 36
- Visualización número en espera: 35
- Volumen
  - Timbre: 36
- Volumen de los auriculares: 36
- Volumen del altavoz: 36
- Volumen del receptor: 36
- Volumen del timbre: 35





**Panasonic Corporation of North America**  
Two Riverfront Plaza, Newark, New Jersey 07102-5490

**<http://www.panasonic.com/bts>**

**Panasonic Canada Inc.**  
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario, L4W 2T3

**<http://www.panasonic.ca>**